

ਗਲੇ ਸੁਨ ਬਿਨਤੀ ਮੇਰੀ ॥੧॥ ਹਉ ਵਾਰੀ ਮੁਖ ਫੇਰਿ ਪਿਆਰੇ ॥ ਕਰਵਟ ਦੇ ਮੋ ਕਉ ਕਾਹੇ ਕਉ ਮਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਉ ਤਨੁ ਚੀਰਹਿ ਅੰਗੁ ਨ ਮੋਰਉ ॥ ਪਿੰਡੁ ਪਰੈ ਤਉ ਪ੍ਰੀਤਿੁ ਨ ਤੋਰਉ ॥੨॥ ਹਮ ਤੁਮ ਬੀਚੁ ਭਇਓ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥ ਤੁਮਹਿ ਸੁ ਕੰਤੁ ਨਾਰਿ ਹਮ ਸੋਈ ॥੩॥ ਕਹਤੁ ਕਬੀਰੁ ਸੁਨਹੁ ਰੇ ਲੋਈ ॥ ਅਬ ਤੁਮਰੀ ਪਰਤੀਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥੪॥੨॥੩੫॥ ਆਸਾ ॥ ਕੋਰੀ ਕੋ ਕਾਹੂ ਮਰਮੁ ਨ ਜਾਨਾਂ ॥ ਸਭੁ ਜਗੁ ਆਨਿ ਤਨਾਇਓ ਤਾਨਾਂ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਬ ਤੁਮ ਸੁਨਿ ਲੇ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨਾਂ ॥ ਤਬ ਹਮ ਇਤਨਕੁ ਪਸਰਿਓ ਤਾਨਾਂ ॥੧॥ ਧਰਨਿ ਅਕਾਸ ਕੀ ਕਰਗਹ ਬਨਾਈ ॥ ਚੰਦੁ ਸਰਜੁ ਦੁਇ ਸਾਥ ਚਲਾਈ ॥੨॥ ਪਾਈ ਜੋਰਿ ਬਾਤ ਇਕ ਕੀਨੀ ਤਹ ਤਾਂਤੀ ਮਨੁ ਮਾਨਾਂ ॥ ਜੋਲਾਹੇ ਘਰੁ ਅਪਨਾ ਚੀਨ੍ਹਾਂ ਘਟ ਹੀ ਰਾਮੁ ਪਛਾਨਾਂ ॥੩॥ ਕਹਤੁ ਕਬੀਰੁ ਕਾਰਗਹ ਤੋਰੀ ॥ ਸੂਤੈ ਸੂਤ ਮਿਲਾਏ ਕੋਰੀ ॥੪॥੩॥੩੬॥ ਆਸਾ ॥ ਅੰਤਰਿ ਮੈਲੁ ਜੇ ਤੀਰਥ ਨਾਵੈ ਤਿਸੁ ਬੈਕੁੰਠ ਨ ਜਾਨਾਂ ॥ ਲੋਕ ਪਤੀਣੈ ਕਛੂ ਨ ਹੋਵੈ ਨਾਹੀ ਰਾਮੁ ਅਯਾਨਾ ॥੧॥ ਪੁਜਹੁ ਰਾਮੁ ਏਕੁ ਹੀ ਦੇਵਾ ॥ ਸਾਚਾ ਨਾਵਣੁ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਲ ਕੈ ਮਜਨਿ ਜੇ ਗਤਿ ਹੋਵੈ ਨਿਤ ਨਿਤ ਮੋਡੁਕ ਨਾਵਹਿ ॥ ਜੈਸੇ ਮੋਡੁਕ ਤੈਸੇ ਓਇੁ ਨਰ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਜੋਨੀ ਆਵਹਿ ॥੨॥ ਮਨਹੁ ਕਠੋਰੁ ਮਰੈ ਬਾਨਾਰਸਿ ਨਰਕੁ ਨ ਬਾਂਝਿਆ ਜਾਈ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਸੰਤੁ ਮਰੈ ਹਾਤਬੈ ਤ ਸਗਲੀ ਸੈਨ ਤਰਾਈ ॥੩॥ ਦਿਨਸੁ ਨ ਰੈਨਿ ਬੇਦੁ ਨਹੀ ਸਾਸਤੁ ਤਹਾ ਬਸੈ ਨਿਰੰਕਾਰਾ ॥ ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਨਰ ਤਿਸਹਿ ਧਿਆਵਹੁ ਬਾਵਰਿਆ ਸੰਸਾਰਾ ॥੪॥੪॥੩੭॥

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਆਸਾ ਬਾਣੀ ਸ੍ਰੀ ਨਾਮਦੇਉ ਜੀ ਕੀ ਏਕ ਅਨੇਕ ਬਿਆਪਕ ਪੂਰਕ ਜਤੁ ਦੇਖਉ ਤਤ ਸੋਈ ॥ ਮਾਇਆ ਚਿਤ੍ਰ ਬਚਿਤ੍ਰ ਬਿਮੋਹਿਤ ਬਿਰਲਾ ਬੁਝੈ ਕੋਈ ॥੧॥ ਸਭੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਹੈ ਸਭੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਹੈ ਗੋਬਿੰਦੁ ਬਿਨੁ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥ ਸੂਤੁ ਏਕੁ ਮਣਿ ਸਤੁ ਸਹਸ ਜੈਸੇ ਓਤਿ ਪੋਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਲ ਤਰੰਗੁ ਅਰੁ ਫੇਨ ਬੁਦਬੁਦਾ ਜਲ ਤੇ ਭਿੰਨੁ ਨ ਹੋਈ ॥ ਇਹੁ ਪਰਪੰਚੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਕੀ ਲੀਲਾ ਬਿਚਰਤ ਆਨੁ ਨ ਹੋਈ ॥੨॥ ਮਿਥਿਆ ਭਰਮੁ ਅਰੁ ਸੁਪਨੁ ਮਨੋਰਥ ਸਤਿ ਪਦਾਰਥੁ ਜਾਨਿਆ ॥ ਸਕ੍ਰਿਤ ਮਨਸਾ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸੀ ਜਾਗਤ ਹੀ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥੩॥ ਕਹਤੁ ਨਾਮਦੇਉ ਹਰਿ ਕੀ ਰਚਨਾ ਦੇਖਹੁ ਰਿਦੈ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਕੇਵਲੁ ਏਕ ਮੁਰ-ਾਰੀ ॥੪॥੧॥ ਆਸਾ ॥ ਆਨੀਲੇ ਕੁੰਭ ਭਰਾਈਲੇ ਉਦਕ ਠਾਕੁਰੁ ਕਉ ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਉ ॥ ਬਇਆ-ਲੋਸੁ ਲਖ ਜੀ ਜਲ ਮਹਿ ਹੋਤੇ ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ਕਾਇ ਕਰਉ ॥੧॥ ਜਤ੍ਰ ਜਾਉ ਤਤ ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ॥ ਮਹਾ ਅਨੰਦੁ ਕਰੈ ਸਦੁ ਕੇਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਨੀਲੇ ਫੁਲ ਪਰੋਈਲੇ ਮਾਲਾ ਠਾਕੁਰੁ ਕੀ ਹਉ ਪੂਜੁ ਕਰਉ ॥ ਪਹਿਲੇ ਬਾਸੁ ਲਈ ਹੈ ਭਵਰਹੁ ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ਕਾਇ ਕਰਉ ॥੨॥ ਆਨੀਲੇ ਦੂਧੁ ਰੀਧਾਈਲੇ ਖੀਰੰ ਠਾਕੁਰੁ ਕਉ ਨੈਵੇਦੁ ਕਰਉ ॥ ਪਹਿਲੇ ਦੂਧੁ ਬਿਟਾਰਿਓ ਬਛਰੈ ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ਕਾਇ ਕਰਉ ॥੩॥ ਈਭੈ ਬੀਠਲੁ ਉਭੈ ਬੀਠਲੁ ਬੀਠਲੁ ਬਿਨੁ ਸੰਸਾਰੁ ਨਹੀ ॥ ਥਾਨੁ ਥਾਨੋਤਰਿ ਨਾਮਾ ਪ੍ਰਣਵੈ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਤੂੰ ਸਰਬ ਮਹੀ ॥੪॥੨॥

ya-o tan chireh ang na mora-o.
pind pare ta-o parit na tora-o. ॥2॥
ham tum bich bha-i-o naji ko-i.
tumeh so kant nar jam so-i. ॥3॥
kajat kabir sunhu re lo-i.
ab tumri partit na jo-i. ॥4॥2॥35॥
asa.
kori ko kaju maram na yana^N.
sabh yag an tana-i-o tana^N. ॥1॥ raja-o.
yab tum sun le bed purana^N.
tab jam itnak pasri-o tana^N. ॥1॥
Dharan akas ki kargah bana-i.
chand sure du-e sath chala-i. ॥2॥
pa-i yor bat ik kini tah ta^Nti man mana^N.
yolaje ghar apna chin^{Ha}a^N ghat hi ram pachhana^N. ॥3॥
kajat kabir kargah tori.
sute sut mila-e kori. ॥4॥3॥36॥
asa.
antar mel ye tirath nave tis bekunth na yana^N.
lok patine kachhhu na jove naji ram eana. ॥1॥
puyaju ram ek hi deva.
sacha navan gur ki seva. ॥1॥ raja-o.
yal ke mean ye gat jove nit nit me^Nduk naveh.
yese me^Nduk tese o-e nar fir fir yoni avaji. ॥2॥
manhu katjor mare banaras narak na ba^Nchi-a ya-i.
jar ka sant mare jarjambe ta sagli sen tara-i. ॥3॥
dinas na ren bed naji sastar taja base nirankara.
kaji kabir nar tiseh Dhi-avaju bavri-a sansara.
॥4॥4॥37॥

Página 485

ik-o^Nkar satgur parsad.
asa bani sari namde-o yi ki
ek anak bi-apak purak yat dekj-a-u tat so-i.
ma-i-a chitar bachitar bimohit birla buyhe ko-i. ॥1॥
sabh gobind he sabh gobind he gobind bin naji ko-i.
sut ek man sat saja^Ns yese ot pot parabh so-i. ॥1॥ raja-o.
yal tarang ar fen budbuda yal te bjinn na jo-i.
ih parpanch parbarahm ki lila bichrat an na jo-i. ॥2॥
mithi-a bharam ar supan manorath sat padarath yani-a.
sukarit mansa gur updesi yagat hi man mani-a. ॥3॥
kajat namde-o jar ki rachna dekjhu ride bichari.
ghat ghat antar sarab niranantar keval ek murari. ॥4॥1॥
asa.
anile kumbh bhara-ile udak thakur ka-o isnan kara-o.
ba-i-alis lakj yi yal meh jote bithal bhela ka-e kara-o. ॥1॥
yatar ya-o tat bithal bhela.
maja anand kare sad kela. ॥1॥ raja-o.
anile ful paro-ile mala thakur ki ja-o puy kara-o.
pajile bas la-i he bhavrah bithal bhela ka-e kara-o. ॥2॥
anile duDh riDha-ile kjira^N thakur ka-o neved kar-a-o.
pajile duDh bitari-o bachhre bithal bhela ka-e kara-o. ॥3॥
ibhe bithal ubhe bithal bithal bin sansar naji.
than thanantar nama paranve pur raji-o tu^N sarab maji. ॥4॥2॥

Si partes mi cuerpo en dos, no voy a decir que no, y si mi cuerpo se cae en dos, no voy a romper mis amarras Contigo. (2)
Entre Tú y yo no hay nadie más; Tú eres mi Esposo y yo Tu novia. (3)
Dice *Kabir*, oh *Loi*, esposa mía, con Fe en Dios, ahora ya no dependo de ti. (4-2-35)

Asa

Nadie conoce el misterio de un tejedor como yo, aunque todos vengan para que les teja su ropa. (1-Pausa)
Mientras ustedes escuchan los *Vedas* y los *Puranas*, yo veo la creación entera desenvolviéndose en la Alabanza del Señor.
De la tierra y del cielo el Señor ha hecho un telar, y el sol y la luna son trama y urdimbre. (2)
Junto mis manos en oración y mi mente está complacida con el Señor, pues yo, el tejedor, habiendo examinado mi ser, conozco a mi Señor dentro de mi propio hogar. (3)
Dice *Kabir*, cuando el telar del cuerpo se rompe, el hilo de mi Conciencia se inmerge en el Ser de Dios. (4-3-36)

Asa

Si uno está sucio en el interior, aunque se bañe en las aguas santas no se va a liberar.
¿Por qué complacer a la gente cuando el Señor no ignora lo que somos? (1)
Alaba sólo al Único Señor, pues la Verdadera Ablución se encuentra en el Servicio al Verdadero *Guru*. (1-Pausa)
Si sólo por bañarse uno fuera emancipado, entonces las ranas que se bañan todo el tiempo, serían para siempre los seres más limpios de todos.
Como pasa con la rana, el hombre es puesto en el vientre una y otra vez. (2)
Con el corazón duro, uno no se salva aunque se muera en la Ciudad santa de Benares, mientras que el Santo del Señor, si se muere en la ciudad maldita de Jambha, no sólo es salvado él sino todos los suyos también. (3)
Donde no hay *Vedas* ni *Shastras*, ni día ni noche, ahí habita mi Señor sin Forma.
Dice *Kabir*, oh hombres locos, mediten ustedes en ese Dios. (4-4-37) **P. 485.**

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Asa, Palabras de Siri Nam Dev yi.

En el Uno y en los muchos Él prevalece y lo compenetra todo y donde sea que volteo a ver, ahí Él está. El espejismo reluciente de *Maya* engaña a todos, pero extraordinario es aquél que lo reconoce. (1)
Dios es todo, Dios es todo, y no hay nada más que uno pueda ver. Así como el hilo contiene engarzadas cientos de miles de cuentas, así el Señor está entretejido, trama y urdimbre en el mundo. (1-Pausa)
Las olas, la espuma y las burbujas no se encuentran separadas del mar; así es el mundo de los cinco elementos, el Teatro del Señor Trascendente. Reflexiona en esto; no se puede separar el uno del otro. (2)
Ilusión, duda y objetos imaginarios los ve uno como verdad, pero instruido por el *Guru*, ahora añoro sólo las buenas acciones, porque cuando desperté, mi mente se reconcilió con el Señor. (3)
Dice *Namdev*, reflexiona en la Creación del Señor y conoce que el Único Señor está en lo profundo de cada corazón. (4-1)

Asa

Podré llenar una vasija de agua y bañar a un ídolo ahí, pero millones de especies ensucian las aguas. Oh hermano, ¿cómo podría limpiar al Señor? (1)
Donde sea que voy, veo a mi Maestro; Él se divierte y se regocija siempre en Éxtasis. (1-Pausa)
Podría traer flores, agitar guirnaldas y ofrecerlas al ídolo, pero la fragancia de las flores fue chupada ya por la abeja negra. ¿Cómo podría entonces complacer a mi Señor? (2)
Podría cocer arroz en leche y ofrecer el pudín al ídolo, pero la leche fue probada primero por el becerro. ¿Cómo podría complacer al Señor así? (3)
Aquí y allá está el Señor; sin Él no hay nadie más en el mundo. Así *Namdev* saluda a su Señor en el interior de todo, pues el Señor prevalece y lo llena a uno y a todos. (4-2)

ਆਸਾ ॥ ਮਨੁ ਮੇਰੋ ਗਜੁ ਜਿਹਬਾ ਮੇਰੀ ਕਾਤੀ ॥ ਮਪਿ ਮਪਿ ਕਾਟਉ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸੀ ॥੧॥ ਕਹਾ ਕਰਉ ਜਾਤੀ ਕਹ ਕਰਉ ਪਾਤੀ ॥ ਰਾਮ ਕੋ ਨਾਮੁ ਜਪਉ ਦਿਨ ਰਾਤੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਰਾਂਗਨਿ ਰਾਂਗਉ ਸੀਵਨਿ ਸੀਵਉ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਘਰੀਅ ਨ ਜੀਵਉ ॥੨॥ ਭਗਤਿ ਕਰਉ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਅਪਨਾ ਖਸਮੁ ਧਿਆਵਉ ॥੩॥ ਸੁਇਨੇ ਕੀ ਸੂਈ ਰੁਪੇ ਕਾ ਧਾਗਾ ॥ ਨਾਮੇ ਕਾ ਚਿਤੁ ਹਰਿ ਸਉ ਲਾਗਾ ॥੪॥੩॥ ਆਸਾ ॥ ਸਾਪੁ ਕੁੰਚ ਛੋਡੈ ਬਿਖੁ ਨਹੀ ਛਾਡੈ ॥ ਉਦਕ ਮਾਹਿ ਜੈਸੇ ਬਗੁ ਧਿਆਨੁ ਮਾਡੈ ॥੧॥ ਕਾਹੇ ਕਉ ਕੀਜੈ ਧਿਆਨੁ ਜਪਨਾ ॥ ਜਬ ਤੇ ਸੁਪੁ ਨਾਹੀ ਮਨੁ ਅਪਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਿੰਘਚ ਭੋਜਨੁ ਜੋ ਨਰੁ ਜਾਨੈ ॥ ਐਸੇ ਹੀ ਠਗਦੇਉ ਬਖਾਨੈ ॥੨॥ ਨਾਮੇ ਕੇ

ਸੁਆਮੀ ਲਾਹਿ ਲੇ ਝਗਰਾ ॥ ਰਾਮ ਰਸਾਇਨ ਪੀਉ ਰੈ ਦਗਰਾ ॥੩॥੪॥ ਆਸਾ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਜਿ ਚੀਨੁ ਸੀ ਆਸਾ ਤੇ ਨ ਭਾਵਸੀ ॥ ਰਾਮਾ ਭਗਤਹ ਚੇਤੀਅਲੈ ਅਚਿੰਤ ਮਨੁ ਰਾਖਸੀ ॥੧॥ ਕੈਸੇ ਮਨ ਤਰਹਿਗਾ ਰੇ ਸੰਸਾਰੁ ਸਾਗਰੁ ਬਿਖੈ ਕੋ ਬਨਾ ॥ ਝੁਠੀ ਮਾਇਆ ਦੇਖਿ ਕੈ ਭੂਲਾ ਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਛੀਪੇ ਕੇ ਘਰਿ ਜਨਮੁ ਦੈਲਾ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸੁ ਭੈਲਾ ॥ ਸੰਤਹ ਕੈ ਪਰ–ਸਾਦਿ ਨਾਮਾ ਹਰਿ ਭੋਟੁਲਾ ॥੨॥੫॥

ਮ੍ਰਿਗ ਮੀਨ ਭ੍ਰਿੰਗ ਪਤੰਗ ਕੁੰਚਰ ਏਕ ਦੋਖ ਬਿਨਾਸ ॥ ਪੰਚ ਦੋਖ ਅਸਾਧ ਜਾ ਮਹਿ ਤਾ ਕੀ ਕੇਤਕ ਆਸ ॥੧॥ ਮਾਧੋ ਅਬਿਦਿਆ ਹਿਤ ਕੀਨ ॥ ਬਿਬੇਕ ਦੀਪ ਮਲੀਨ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤ੍ਰਿੰਗਦ ਜੋਨਿ ਅਚੇਤ ਸੰਭਵ ਪੁੰਨ ਪਾਪ ਅਸੋਚ ॥ ਮਾਨੁਖਾ ਅਵਤਾਰ ਦੁਲਭ ਤਿਹੀ ਸੰਗਤਿ ਪੋਚ ॥੨॥ ਜੀਅ ਜੰਤ ਜਹਾ ਜਹਾ ਲਗੁ ਕਰਮ ਕੇ ਬਸਿ ਜਾਇ ॥ ਕਾਲ ਫਾਸ ਅਬਧ ਲਾਗੇ ਕਛੁ ਨ ਚਲੈ ਉਪਾਇ ॥੩॥ ਰਵਿਦਾਸ ਦਾਸ ਉਦਾਸ ਤਜੁ ਕ੍ਰਮੁ ਤਪਨ ਤਪੁ ਗੁਰ ਗਿਆਨ ॥ ਭਗਤ ਜਨ ਭੈ ਹਰਨ ਪਰਮਾਨੰਦ ਕਰਹੁ ਨਿਦਾਨ ॥੪॥੧॥ ਆਸਾ ॥ ਸੰਤ ਤੁਝੀ ਤਨੁ ਸੰਗਤਿ ਪ੍ਰਾਨ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਗਿਆਨ ਜਾਨੈ ਸੰਤ ਦੇਵਾ ਦੇਵ ॥੧॥ ਸੰਤ ਦੀ ਸੰਗਤਿ ਸੰਤ ਕਥਾ ਰਸੁ ॥ ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮ ਮਾਝੈ ਦੀਜੈ ਦੇਵਾ ਦੇਵ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੰਤ ਆਚਰਣ ਸੰਤ ਚੋ ਮਾਰਗੁ ਸੰਤ ਚ ਓਲਗੁ ਓਲ–ਗਈ ॥੨॥ ਅਉਰ ਇਕ ਮਾਗਉ ਭਗਤਿ ਚਿੰਤਾਮਣਿ ॥ ਜਣੀ ਲਖਾਵਹੁ ਅਸੰਤ ਪਾਪੀ ਸਣਿ ॥੩॥ ਰਵਿਦ–ਾਸੁ ਭਣੈ ਜੋ ਜਾਣੈ ਸੋ ਜਾਣੁ ॥ ਸੰਤ ਅਨੰਤਹਿ ਅੰਤਰੁ ਨਾਹੀ ॥੪॥੨॥ ਆਸਾ ॥ ਤੁਮ ਚੰਦਨ ਹਮ ਇਰੰਡ ਬਾਪੁਰੇ ਸੰਗਿ ਤੁਮਾਰੇ ਬਾਸਾ ॥ ਨੀਚ ਰੂਖ ਤੇ ਉਚ ਭਏ ਹੈ ਗੰਧ ਸੁਗੰਧ ਨਿਵਾਸਾ ॥੧॥ ਮਾਧਉ ਸਤਸ–ੰਗਤਿ ਸਰਨਿ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ਹਮ ਅਉਗਨ ਤੁਮੁ ਉਪਕਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੁਮ ਮਖੜੁਲ ਸੁਪੇਦ ਸਪੀਅਲ ਹਮ ਬਪੁਰੇ ਜਸ ਕੀਰਾ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਰਹੀਐ ਮਾ–ਧਉ ਜੈਸੇ ਮਧੁਪ ਮਖੀਰਾ ॥੨॥

asa.
man mero ge yihba meri kaṭi.
map map kata-o yam ki fasi. ॥1॥
kaja kara-o yaṭi kah kara-o paṭi.
ram ko nam yapa-o ḍin raṭi. ॥1॥ raja-o.
ra^Ngan ra^Nga-o sivan siva-o.
ram nam bin ḡhari-a na yiva-o. ॥2॥
bhagaṭ kara-o jar ke gun gava-o.
aṭh pajar apna kjasam Dhi-ava-o. ॥3॥
su-ine ki su-i rupe ka Dhaga.
name ka chiṭ jar sa-o laga. ॥4॥3॥
asa.
sap kunch chjode bikj naji chhade.
udak maji yese bag Dhi-an made. ॥1॥
kaje ka-o kiye Dhi-an yapanna.
yab ṭe suDh naji man apna. ॥1॥ raja-o.
singhach bjayan yo nar yane.
ese hi ṭhagde-o bakjane. ॥2॥
name ke su-ami laji le yhagra.

Página 486

ram rasa-in pi-o re ḍagra. ॥3॥4॥
asa.
parbarahm ye chin^Hsi asa ṭe na bhavsi.
rama bhagtah chet-i-ale achinṭ man rakjsi. ॥1॥
kese man ṭarjiga re sansar sagar bikje ko bana.
yhuthi ma-i-a ḍekj ke bhula re mana. ॥1॥ raja-o.
chhipe ke ḡhar yanam ḍela gur updes bhela.
santeh ke parsad nama jar bhetula. ॥2॥5॥
asa bani sari ravidas yi-o ki
ik-o^Nkar satgur parsad.
marig min bharing paṭang kuncjar ek ḍokj binas.
panch ḍokj asaDh ya meh ṭa ki ketak as. ॥1॥
maDho abidi-a hiṭ kin.
bibek ḍip malin. ॥1॥ raja-o.
ṭarigad yon achet sambhav punn pap asoch.
manukja avtar ḍulabh ṭiji sangat poch. ॥2॥
yi-a yant yaja yaja lag karam ke bas ya-e.
kal fas abaDh lage kachh na chale upa-e. ॥3॥
ravidas ḍas udas ṭe bharam tapan ṭap gur gi-an.
bhagaṭ yan bhe jaran parmananḍ karaju niḍan. ॥4॥1॥
asa.
sant tuyhi ṭan sangat paran.
satgur gi-an yane sant ḍeva ḍev. ॥1॥
sant chi sangat sant katha ras. sant parem mee ḍiye
ḍeva ḍev. ॥1॥ raja-o.
sant achran sant cho marag sant cha olahg olahgni. ॥2॥
a-or ik maga-o bhagaṭ chintaman.
yani likjavaju asant papi san. ॥3॥
ravidas bhane yo yane so yan.
sant ana^Nṭeh anṭar naji. ॥4॥2॥
asa.
tum chandan jam irand bapure sang tumare basa.
nich rukj ṭe uch bha-e he ganDh suganDh nivasa. ॥1॥
maDha-o satsangat saran tum^Hari.
ham a-ugan tum^H upkari. ॥1॥ raja-o.
tum makj-tul suped sapi-al jam bapure yas kira.
satsangat mil raji-e maDha-o yese maDhup
makjira. ॥2॥

Asa

Con mi mente como el metro de madera, con el Nombre del Señor en mi lengua como tijeras, mido y corto las amarras de la muerte. (1)
¿Qué tengo que hacer con la distinción de casta? Yo sólo alabo el Nombre del Señor. (1-Pausa)
Tiño mi ser en el Nombre del Señor y coso al Señor en mi corazón, pues no puedo vivir sin el Señor ni por un momento. (2)
Lo adoro y Lo alabo, y noche y día habito sólo en mi Dios. (3)
Con el hilo dorado de la mente y con el hilo plateado del Señor, coso al Señor, el Dios, en mi corazón. (4-3)

Asa

Asa

Aquél que llega a conocer al Supremo Señor calma sus deseos.
Aquél que ama la Alabanza del Señor, conserva su mente libre de preocupaciones. (1)
Oh mente, ¿cómo vas a nadar a través del mar del mundo llena de las aguas del vicio? Eres desviada, engañada por la falsedad de *Maya*. (1-Pausa)
Nací en la casa de un impresor de caligrafías, pero me volví Sabio en la Sabiduría del *Guru*, y por la Gracia del Santo, dice *Nam Dev*, conocí a mi Señor, el Dios. (2-5)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Asa, Palabras de Sri Ravi Das.

El venado, el pez, la abeja negra, la palomilla y el elefante son destruidos por una sola debilidad. El venado es seducido por el sonido, el pez por el sabor, la abeja negra por el olor, la palomilla por la luz, el elefante por la sexualidad. Pero el hombre que padece de todos las cinco, ¿qué esperanza tiene de liberarse? (1)
Oh Señor, el hombre está enamorado de la ignorancia y la Reverencia a la Sabiduría desvanece. (1-Pausa)
Las criaturas que se arrastran no tienen pensamiento y no discriminan entre lo bueno y lo malo, el nacimiento humano es tan difícil de obtener, y con todo, la gente se acerca a lo inferior y malvado. (2)
Donde sea que hay seres vivientes, éstos están sujetos al *Karma*; les son puestos grilletes agarrados por la muerte a indestructibles cadenas, y en contra de esto, nada se puede hacer. (3)
Oh, dice *Ravi Das* el Esclavo del Señor, entrega ya tu duda y tu tristeza, la Sabiduría del *Guru* es la Austeridad de austeridades. Oh Señor, Destructor del miedo del Devoto, dame Tu Suprema Gloria al final. (4-1)

Asa

Los Santos son Tu Cuerpo, Tu Respiración de la Vida, oh Señor.
A través de ellos y de la Sabiduría del *Guru*, Te he encontrado, oh Dios de dioses. (1)
Oh Dios de dioses, bendíceme con la Sociedad de los Santos, con la Dicha de Su Amor y con poder escuchar su Palabra. (1-Pausa)
Bendíceme con su conducta y su Sendero, y aférrame al Servicio de sus esclavos. (2)
Busco también otra Bondad, Tu Alabanza que satisface todos los deseos, y que nunca, nunca me dejes tener que ver con lo impuro y con gente malvada. (3)
Dice *Ravi Das*, sólo es sabio aquél que sabe que los Santos y el Señor Eterno no están separados, sino que son Uno con el otro. (4-2)

Asa

Tú eres el Sándalo y yo un simple árbol de aceite de castor, pero vivo cerca de Ti.
De ser un árbol sin valor me he vuelto digno, pues tu Fragancia ahora satura cada poro mío. (1)
Oh Señor, he buscado Tu Sociedad Santa; eres mi Único Refugio; estoy lleno de limitaciones, pero Tú eres mi Benévolo y Compasivo Señor. (1-Pausa)
Eres como el hilo puro de seda y yo soy como un gusano, oh Señor, busco la Compañía de Tus Santos así como la abeja busca sólo la miel. (2)

ਜਾਤੀ ਓਛਾ ਪਾਤੀ ਓਛਾ ਓਛਾ ਜਨਮ ਹਮਾਰਾ ॥
 ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਕੀ ਸੇਵ ਨ ਕੀਨੀ ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ
 ਚਮਾਰਾ ॥੩॥੩॥ ਆਸਾ ॥ ਕਹਾ ਭਇਓ ਜਉ
 ਤਨੁ ਭਇਓ ਛਿਨੁ ਛਿਨੁ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਜਾਇ ਤਉ ਡਰਪੈ
 ਤੇਰੇ ਜਨੁ ॥੧॥ ਤੁਝਹਿ ਚਰਨ ਅਰਬਿੰਦ ਭਵਨ ਮਨੁ
 ॥ ਪਾਨ ਕਰਤ ਪਾਇਓ ਪਾਇਓ ਰਾਮਈਆ ਧਨੁ
 ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੰਪਤਿ ਬਿਪਤਿ

ਪਟਲ ਮਾਇਆ ਧਨੁ ॥ ਤਾ ਮਹਿ ਮਗਨ ਹੋਤ ਨ
 ਤੇਰੇ ਜਨੁ ॥੨॥ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਜੇਵਰੀ ਬਾਧਿਓ ਤੇਰੇ ਜਨ
 ॥ ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਛੁਟਿਬੋ ਕਵਨ ਗੁਨੁ ॥੩॥੪॥
 ਆਸਾ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰੇ
 ॥ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ ਜਨ ਗਏ ਨਿਸਤਰਿ ਤਰੇ ॥੧॥
 ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਨਾਮ ਕਬੀਰ ਉਜਾਗਰ ॥ ਜਨਮ
 ਜਨਮ ਕੇ ਕਾਟੇ ਕਾਗਰ ॥੧॥ ਨਿਮਤ ਨਾਮਦੇ-
 ਉ ਦੂਧੁ ਪੀਆਇਆ ॥ ਤਉ ਜਗ ਜਨਮ ਸੰਕਟ
 ਨਹੀ ਆਇਆ ॥੨॥ ਜਨ ਰਵਿਦਾਸ ਰਾਮ ਰੰਗਿ
 ਰਾਤਾ ॥ ਇਉ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਨਰਕ ਨਹੀ ਜਾਤਾ
 ॥੩॥੫॥ ਮਾਟੀ ਕੇ ਪਤਰਾ ਕੈਸੇ ਨਚਤੁ ਹੈ ॥ ਦੇਖੈ
 ਦੇਖੈ ਸੁਨੈ ਬੋਲੈ ਦਉਰਿਓ ਫਿਰਤੁ ਹੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
 ਜਬ ਕਛੁ ਪਾਵੈ ਤਬ ਗਰਬੁ ਕਰਤੁ ਹੈ ॥ ਮਾਇਆ
 ਗਈ ਤਬ ਰੋਵਨੁ ਲਗਤੁ ਹੈ ॥੧॥ ਮਨ ਬਚ ਕ੍ਰਮ
 ਰਸ ਕਸਹਿ ਲੁਭਾਨਾ ॥ ਬਿਨਸਿ ਗਇਆ ਜਾਇ
 ਕਹੂੰ ਸਮਾਨਾ ॥੨॥ ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਬਾਜੀ ਜਗੁ
 ਭਾਈ ॥ ਬਾਜੀਗਰ ਸਉ ਮੋਹਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਨਿ ਆਈ
 ॥੩॥੬॥

ਆਸਾ ਬਾਣੀ ਭਗਤ ਧੰਨੇ ਜੀ ਕੀ
 ਆਉ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
 ਭ੍ਰਮਤ ਫਿਰਤ ਬਹੁ ਜਨਮ ਬਿਲਾਨੇ ਤਨੁ ਮਨੁ ਧਨੁ
 ਨਹੀ ਧੀਰੇ ॥ ਲਾਲਚ ਬਿਖੁ ਕਾਮ ਲੁਬਧ ਰਾਤਾ ਮਨਿ
 ਬਿਸਰੇ ਪ੍ਰਭ ਹੀਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬਿਖੁ ਫਲ ਮੀਠ
 ਲਗੇ ਮਨ ਬਊਰੇ ਚਾਰ ਬਿਚਾਰ ਨ ਜਾਨਿਆ ॥ ਗੁਨ
 ਤੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਢੀ ਅਨ ਭਾਂਤੀ ਜਨਮ ਮਰਨ ਫਿਰਿ
 ਤਾਨਿਆ ॥੧॥ ਜੁਗਤਿ ਜਾਨਿ ਨਹੀ ਰਿਦੈ ਨਿਵਾਸੀ
 ਜਲਤ ਜਾਲ ਜਮ ਫੰਧ ਪਰੇ ॥ ਬਿਖੁ ਫਲ ਸੰਚਿ ਭਰੇ
 ਮਨ ਐਸੇ ਪਰਮ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਭ ਮਨ ਬਿਸਰੇ ॥੨॥
 ਗਿਆਨ ਪਵ੍ਰੇਸੁ ਗੁਰਹਿ ਧਨੁ ਦੀਆ ਧਿਆਨੁ ਮਾਨੁ
 ਮਨ ਏਕ ਮਏ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਮਾਨੀ ਸੁਖ ਜਾਨਿਆ
 ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਨੇ ਮੁਕਤਿ ਭਏ ॥੩॥ ਜੋਤਿ ਸਮਾਇ
 ਸਮਾਨੀ ਜਾ ਕੈ ਅਛਲੀ ਪ੍ਰਭੁ ਪਹਿਚਾਨਿਆ ॥
 ਧੰਨੈ ਧਨੁ ਪਾਇਆ ਧਰਣੀਧਰੁ ਮਿਲਿ ਜਨੁ ਸੰਤ
 ਸਮਾਨਿਆ ॥੪॥੧॥ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਗੋਬਿੰਦ ਗੋਬਿੰਦ
 ਗੋਬਿੰਦ ਸੰਗਿ ਨਾਮਦੇਉ ਮਨੁ ਲੀਣਾ ॥ ਆਢ ਦਾਮ
 ਕੇ ਛੀਪਰੇ ਹੋਇਓ ਲਾਖੀਣਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬੁਨਨਾ
 ਤਨਨਾ ਤਿਆਗਿ ਕੈ ਪ੍ਰੀਤਿ ਚਰਨ ਕਬੀਰਾ ॥ ਨੀਚ
 ਕੁਲਾ ਜੋਲਾਹਰਾ ਭਇਓ ਗੁਨੀਯ ਗਹੀਰਾ ॥੧॥
 ਰਵਿਦਾਸੁ ਢੁਵੰਤਾ ਢੋਰ ਨੀਤਿ ਤਿਨਿ ਤਿਆਗੀ
 ਮਾਇਆ ॥ ਪਰਗਟੁ ਹੋਆ ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ
 ਪਾਇਆ ॥੨॥ ਸੈਨੁ ਨਾਈ ਬੁਤਕਾਰੀਆ ਓਹੁ
 ਘਰਿ ਘਰਿ ਸੁਨਿਆ ॥ ਹਿਰਦੇ ਵਸਿਆ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ
 ਭਗਤਾ

ਮਹਿ ਗਨਿਆ ॥੩॥

yaṭi ochḥa paṭi ochḥa ochḥa yanam jamara.
 rea ram ki sev na kini kaji raviḍas chamara. ॥3॥3॥
 asa.
 kaja bḥa-i-o ya-o ṭan bḥa-i-o chḥin chḥin.
 parem ya-e ṭa-o darpe ṭero yan. ॥1॥
 tuyḥeh charan arbind bḥavan man.
 pan karat pa-i-o pa-i-o ram-i-a Dḥan. ॥1॥ raja-o.
 sampat bipat patal ma-i-a Dḥan.

Página 487

ṭa meh magan jot na ṭero yan. ॥2॥
 parem ki yevri baDḥi-o ṭero yan.
 kaji raviḍas chutibo kavan gun. ॥3॥4॥
 asa.
 jar jar jar jar jar jar jare.
 jar simrat yan ga-e nistar tare. ॥1॥ raja-o.
 jar ke nam kabir uyagar.
 yanam yanam ke kate kagar. ॥1॥
 nimat namde-o duDh pi-a-i-a.
 ṭa-o yag yanam sankat naji a-i-a. ॥2॥
 yan raviḍas ram rang rata.
 i-o gur parsad narak naji yaṭa. ॥3॥5॥
 mati ko putra kese nachat he.
 dekje dekje sune bole da-ori-o firat he. ॥1॥ raja-o.
 yab kachḥ pave ṭab garab karat he.
 ma-i-a ga-i ṭab rovan lagat he. ॥1॥
 man bach karam ras kaseh lubḥana.
 binas ga-i-a ya-e kaju-a^N samana. ॥2॥
 kaji raviḍas bei yag bḥa-i.
 beigar sa-o mohi parit ban a-i. ॥3॥6॥
 asa bani bhagat Dḥanne yi ki
 ik-o^Nkar satgur parsad.
 bḥarmat firat bajo yanam bilane tan man Dḥan naji
 Dhire.
 lalach bikj kam lubaDh rata man bisre parabh hire.
 ॥1॥ raja-o.
 bikj fal mith lage man ba-ure cjar bicjar na yani-a.
 gun te parit badḥi an bḥa^Nti yanam maran fir tani-a. ॥1॥
 yugat yan naji ride nivasi yalat yal yam fanDh pare.
 bikj fal sanch bhare man ese param purakj parabh
 man bisre. ॥2॥
 gi-an parves gureh Dḥan di-a Dḥi-an man man ek ma-e.
 parem bhagat mani sukj yani-a taripat aḥhane
 mukat bḥa-e. ॥3॥
 yot sama-e samani ya ke achḥli parabh pehchani-a.
 Dḥanne Dḥan pa-i-a DharniDhar mil yan sant
 samani-a. ॥4॥1॥
 mehla 5.
 gobind gobind gobind sang namde-o man lina.
 adh dam ko chḥipro jo-i-o lakjina. ॥1॥ raja-o.
 bunna tanna ti-ag ke parit charan kabira.
 nich kula yolajara bḥa-i-o guniy gajira. ॥1॥
 raviḍas dhuvanta dhor nit tin ti-agi ma-i-a.
 pargat jo-a saDhsang jar darsan pa-i-a. ॥2॥
 sen na-i butkari-a oh ghar ghar suni-a.
 hirde vasi-a parbarahm bhagta meh gani-a. ॥3॥

Soy de baja casta, con muy poco honor; mi nacimiento también es bajo, y aun así, yo, el zapatero, no he servido a mi Señor, el Rey, Quien prevalece en el Universo.

Asa

No me importa si mi cuerpo se acaba; mi único temor es el que vaya a perder Tu Amor. (1)
 Tus Pies de Loto son el Único Refugio de mi mente; bebiendo Tu Esencia, he recolectado Tu Tesoro, oh Señor. (1-Pausa)

La riqueza, la contienda del mundo y las recompensas de *Maya* son nada más que una ilusión de la mente. **P. 487.**
 Así que yo, Tu Esclavo, no me involucro con ellos. (2)
 Estoy amarrado a Ti con la cuerda de Tu Amor.
 Dice *Ravi Das*, dime, oh Señor, ¿cómo puedo ser quitado de mis amarras? (3-4)

Asa

El Señor, *Jar, Jar, Jar, Jar, Jar, Jar, Jar, Jari.*
 Meditando en el Señor, millones fueron salvados y emancipados. (1-Pausa)
 A través del Nombre del Señor, *Kabir* se volvió renombrado en el mundo, y su cuenta de todos sus nacimientos fue lavada. (1)
 Complacido con su Devoción, Dios aceptó la ofrenda de leche de *Namdev*, y no fue puesto de nuevo en el mundo del dolor. (2)
Ravi Das está imbuido en el Amor del Señor, y así, por la Gracia del *Guru*, no caerá más en la oscuridad de la conciencia. (3-5)

Asa

¿Qué bien baila el hombre, la marioneta de polvo!; mira como ve, habla y camina. (1-Pausa)
 Cuando logra algo, su ego se infla, y cuando pierde sus riquezas, sufre. (1)
 En pensamiento, palabra y obra, está apegado a los sabores del mundo y cuando muere, nadie sabe a dónde se va. (2)
 Dice *Ravi Das*, oh hermanos, la vida es un teatro y yo estoy enamorado del Señor, el Actor Principal. (3-6)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Asa, Palabras del Devoto Dhanna yi.

He vagado a través de millones de nacimientos y sé que el cuerpo, el intelecto y las riquezas no me acompañarán, sin embargo la mente se apega con avaricia a ellos.
 El veneno de *Maya* y la lujuria hacen olvidar la Joya del Señor. (1-Pausa)
 La fruta ponzoñosa parece dulce para la mente loca, y no puede discriminar entre lo bueno y lo malo.
 Y en vez de amar la Virtud, ama el vicio, y así es atrapada en las idas y venidas. (1)
 Uno no alaba el Sendero del Señor en su corazón, y consumido por el deseo, es atrapado por la muerte. Uno atasca tanto su mente con la fruta ponzoñosa de *Maya*, que olvida el poder ser elevado de mente. (2)
 El *Guru* me bendijo con la Riqueza de la Sabiduría y acepté la Verdad del Único Señor. Me entoné en Él para hacerme Uno con Él. Me dediqué a Su Amorosa Adoración, obtuve Paz, y habiendo estado satisfecho, fui emancipado. (3)
 Quién se encuentra lleno de la Luz Divina reconoce al Señor Dios como el Ser que es imposible de engañar. *Dhanna* ha obtenido la Riqueza del Señor, el Soporte de la Tierra y encontrándose con los humildes Santos se ha inmergido en su Dios. (4-1)

Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.

La mente de *Namdev* fue entonada en el Señor, *Gobind, Gobind, Gobind*, y mira el impresor de poco valor, se volvió digno de Alabanza. (1)
 Dejando sus hilados y sus tejidos, *Kabir* enalteció el Amor a los Pies del Señor, y siendo un costurero de baja clase, se volvió el Tesoro de Virtud. (1-Pausa)
Ravi Das, el zapatero, quien cargaba los animales muertos, abandonó el amor a *Maya*, se volvió reconocido a través de la Compañía de los Santos y tuvo la Visión del Señor. (2)
Sain, el barbero, quien estaba involucrado en hacer cosas raras, se hizo conocido en todo el mundo cuando enalteció al Único Señor Trascendente y fue reconocido entre los Devotos del Señor. (3) **P. 488.**

ਇਹ ਬਿਧਿ ਸੁਨਿ ਕੈ ਜਾਟਰੇ ਉਠਿ ਭਗਤੀ ਲਾਗਾ ॥
ਮਿਲੇ ਪ੍ਰਤੱਖਿ ਗੁਸਾਈਆ ਧੰਨਾ ਵਡਭਾਗਾ ॥੪॥੨॥
ਰੇ ਚਿਤੰ ਚੇਤਸਿ ਕੀ ਨ ਦਯਾਲ ਦਮੋਦਰ ਬਿਬਹਿ
ਨ ਜਾਨਸਿ ਕੋਈ ॥ ਜੇ ਧਾਵਹਿ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਖੰਡ ਕਉ
ਕਰਤਾ ਕਰੈ ਸੁ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਨਨੀ ਕੋਰੈ
ਉਦਰ ਉਦਕ ਮਹਿ ਪਿੰਡ ਕੀਆ ਦਸ ਦੁਆਰਾ ॥
ਦੋਇ ਅਹਾਰੁ ਅਗਨਿ ਮਹਿ ਰਾਖੈ ਐਸਾ ਖਸਮੁ ਹਮਾਰਾ
॥੧॥ ਕੁੰਮੀ ਜਲ ਮਾਹਿ ਤਨ ਤਿਸੁ ਬਾਹਰਿ ਪੰਖ ਖੀਰੁ
ਤਿਨ ਨਾਹੀ ॥ ਪੂਰਨ ਪਰਮਾਨੰਦ ਮਨੋਹਰ ਸਮਝਿ ਦੇਖੁ
ਮਨ ਮਾਹੀ ॥੨॥ ਪਾਖਣਿ ਕੀਟੁ ਗੁਪਤੁ ਹੋਇ ਰਹਤਾ
ਤਾ ਚੇ ਮਾਰਗੁ ਨਾਹੀ ॥ ਕਹੈ ਧੰਨਾ ਪੂਰਨ ਤਾਹੂ ਕੇ ਮਤ
ਰੇ ਜੀਅ ਡਰਾਂਹੀ ॥੩॥੩॥

ਆਸਾ ਸੇਖ ਫਰੀਦ ਜੀਉ ਕੀ ਬਾਣੀ
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਦਿਲਹੁ ਮੁਹਬਤਿ ਜਿੰਨੁ ਸੇਈ ਸਚਿਆ ॥ ਜਿਨੁ ਮਨਿ
ਹੋਰੁ ਮਖਿ ਹੋਰੁ ਸਿ ਕਾਂਢੇ ਕਚਿਆ ॥੧॥ ਰਤੇ ਇਸਕ
ਖੁਦਾਇ ਰੰਗਿ ਦੀਦਾਰ ਕੇ ॥ ਵਿਸਰਿਆ ਜਿਨੁ ਨਾਮੁ
ਤੋ ਭੁਇ ਭਾਰੁ ਥੀਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਪਿ ਲੀਏ
ਲਤਿ ਲਾਇ ਦਰਿ ਦਰਵੇਸ ਸੇ ॥ ਤਿਨ ਧੰਨੁ ਜਣੇਦੀ
ਮਾਉ ਆਏ ਸਫਲੁ ਸੇ ॥੨॥ ਪਰਵਦਗਾਰ ਅਪਾਰ
ਅਗਮ ਬੇਅੰਤ ਤੂ ॥ ਜਿਨਾ ਪਛਾਤਾ ਸਚੁ ਚੰਮਾ ਪੈਰ
ਮੂੰ ॥੩॥ ਤੇਰੀ ਪਨਹੁ ਖੁਦਾਇ ਤੂ ਬਖਸੰਦਗੀ ॥ ਸੇਖ
ਫਰੀਦੈ ਖੇਰੁ ਦੀਜੈ ਬੰਦਗੀ ॥੪॥੧॥ ਆਸਾ ॥ ਬੋਲੈ
ਸੇਖ ਫਰੀਦੁ ਪਿਆਰੇ ਅਲਹ ਲਗੇ ॥ ਇਹੁ ਤਨੁ ਹੋਸੀ
ਖਾਕ ਨਿਮਾਣੀ ਗੋਰ ਘਰੇ ॥੧॥ ਆਜੁ ਮਿਲਾਵਾ ਸੇਖ
ਫਰੀਦ ਟਾਕਿਮ ਕੁੰਜਤੀਆ ਮਨਹੁ ਮਚਿੰਦਤੀਆ ॥੧॥
ਰਹਾਉ ॥ ਜੇ ਜਾਣਾ ਮਰਿ ਜਾਈਐ ਘੁਮਿ ਨ ਆਈਐ
॥ ਝੁਠੀ ਦੁਨੀਆ ਲਗਿ ਨ ਆਪੁ ਵਵਾਈਐ ॥੨॥
ਬੋਲੀਐ ਸਚੁ ਧਰਮੁ ਝੁਠੁ ਨ ਬੋਲੀਐ ॥ ਜੇ ਗੁਰੁ ਦਸੈ
ਵਾਟ ਮਰੀਦਾ ਜੋਲੀਐ ॥੩॥ ਛੈਲ ਲਘੰਦੇ ਪਾਰਿ ਗੋਰੀ
ਮਨੁ ਧੀਰਿਆ ॥ ਕੰਚਨ ਵੰਨੇ ਪਾਸੇ ਕਲਵਤਿ ਚੀਰਿ-
ਰਆ ॥੪॥ ਸੇਖ ਹੈਯਾਤੀ ਜਗਿ ਨ ਕੋਈ ਥਿਰੁ ਰਹਿ-
ਹਆ ॥ ਜਿਸੁ ਆਸਣਿ ਹਮ ਬੈਠੇ ਕੇਤੇ ਬੈਸਿ ਗਇਆ
॥੫॥ ਕਤਿਕ ਕੁੰਜਾਂ ਚੇਤਿ ਡਉ ਸਾਵਣਿ ਬਿਜੁਲੀਆਂ
॥ ਸੀਆਲੇ ਸੋਹੰਦੀਆਂ ਪਿਰ ਗਲਿ ਬਾਹਤੀਆਂ ॥੬॥
ਚਲੇ ਚਲਣਹਾਰ ਵਿਚਾਰਾ ਲੇਇ ਮਨੇ ॥ ਗੰਢੇਦਿਆਂ
ਛਿਅ ਮਾਹ ਤੁੜਦਿਆ ਹਿਕੁ ਖਿਨੇ ॥੭॥ ਜਿਮੀ ਪੁਛੈ
ਅਸਮਾਨ ਫਰੀਦਾ ਖੇਵਟ ਕਿੰਨਿ ਗਏ ॥ ਜਾਲਣ ਗੋਰਾਂ
ਨਾਲਿ ਉਲਾਮੇ ਜੀਅ ਸਹੇ ॥੮॥੨॥

ੴ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ
ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰਾਗੁ
ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧ ॥ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਕਰੀ
ਚੰਨਣਾਠੀਆ ਜੇ ਮਨੁ ਉਰਸਾ ਹੋਇ ॥ ਕਰਣੀ ਕੰਗੂ ਜੇ
ਰਲੈ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਪੂਜਾ ਹੋਇ ॥੧॥ ਪੂਜਾ ਕੀਚੈ ਨਾਮੁ
ਧਿਆਈਐ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਪੂਜ ਨ ਹੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਬਾਹਰਿ ਦੇਵ ਪਖਾਲੀਅਹਿ ਜੇ ਮਨੁ ਧੋਵੈ ਕੋਇ ॥ ਜੂਠਿ
ਲਹੈ ਜੀਉ ਮਾਜੀਐ ਮੋਖ ਪਇਆਣਾ ਹੋਇ ॥੨॥ ਪ੍ਰਸੁ
ਮਿਲਹਿ ਚੰਗਿਆਈਆ ਖੜੁ ਖਾਵਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਦੇਹਿ
॥੩॥ ਨੇਤਾ ਹੋ ਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣਿਅਹੁ ਨਿਤ ਸਾਰੇ ਸੰਮੁ
ਲੇ ॥ ਜੇ ਦੇਵੈ ਸੋ ਖਾਵਣਾ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਾਚਾ ਹੋ
॥੪॥੧॥

Página 488

ih bi**Dh** sun ke yatro **uth bh**agti laga.
mile parta**kj** gusa-i-a **Dh**anna vad**bh**aga. ॥4॥2॥
re chit chetas ki na da-yal damodar bibaji na yanas ko-i.
ye **Dh**aveh barahmand **kj**and ka-o karta kare so jo-i.
॥1॥ raja-o.
yanni kere udar udak meh pind ki-a das du-ara.
de-e ajar agan meh rak**je** esa **kj**asam jamara. ॥1॥
kummi yal maji tan tis bajar pank**j** **kj**ir tin naji.
puran parmanand manojar same dek**j** man maji. ॥2॥
pak**jan** kit gupa**t** jo-e rahta ta cho marag naji.
kaje **Dh**anna puran taju ko mat re yi-a dara^Nhi. ॥3॥3॥
asa sek**j** farid yi-o ki bani
ik-o^Nkar satgur parsad.
dilaju muhaba**t** yin^H se-i sachi-a.
yin^H man jor muk**j** jor se ka^N**dhe** kachi-a. ॥1॥
ra**t**e isak **kj**uda-e rang di**d**ar ke.
visri-a yin^H nam te **bhu**-e **bja**r thi-e. ॥1॥ raja-o.
ap li-e lar**h** la-e dar darves se.
tin **Dh**an yanedi ma-o a-e safal se. ॥2॥
parvarda**ga**r apar agam be-an**t** tu.
yina pach**h**ata sach chumma per mu^N. ॥3॥
teri panah **kj**uda-e tu bak**j**sandgi.
sek**j** faride **kj**er diye bandagi. ॥4॥1॥
asa.
bole sek**j** farid pi-are alah lage.
ih tan josi **kj**ak niman**i** gor ghare. ॥1॥
e milava sek**j** farid takim kunyar**ji**-a manhu
machind-r**ji**-a. ॥1॥ raja-o.
ye yana mar ya-i-e gh**u**m na a-i-e.
y**h**uthi duni-a lag na ap vanya-i-e. ॥2॥
boli-e sach **Dh**aram y**h**uth na boli-e.
yo gur dase vat murida yoli-e. ॥3॥
chhel lang**h**ande par gori man **Dh**iri-a.
kanchan vanne pase kalva**t** chiri-a. ॥4॥
sek**j** heyati yag na ko-i thir raji-a.
yis asan**u** jam beth**e** ket**e** bes ga-i-a. ॥5॥
katik ku^Nya^N che**t** da-o sava**n** biyuli-a^N.
si-ale sohandi-a^N pir gal bahr**ji**-a^N. ॥6॥
chale chalan**ja**r vichara le-e mano.
gand**h**edi-a^N **ch**hi-a mah turjand**i**-a hik **kj**ino. ॥7॥
yimi puch**h**e asman farida **kj**evat kinn ga-e.
yalan**u** gora^N nal ulame yi-a saje. ॥8॥2॥

Página 489

ik-o^Nkar sa**t** nam karta purak**j** nir**b**ha-o nirver akal
mura**t** euni seb**h**a^N gur parsad.
rag guyri mehla 1 cha-upde gh**ar** 1.
tera nam kari channath**i**-a ye man ur**sa** jo-e.
karn**i** kungu ye rale gh**at** anta**r** puya jo-e. ॥1॥
puya kiche nam **Dh**i-a-i-e bin nave puy na jo-e. ॥1॥ raja-o.
bajar dev pak**j**ali-ah ye man **Dh**ove ko-e.
yuth laje yi-o mei-e mok**j** pa-i-ana jo-e. ॥2॥
pasu mileh chang-a-i-a **kja**rh **kj**aveh amrit**u** deh.
nam vihune ad**mi** **Dh**arig yiva**n** karam karei. ॥3॥
nerja he dur na yan**i**-aju nit sare sam^Hale.
yo deve so **kj**avna kajo Nanak sacha he. ॥4॥1॥

Escuchando todo esto, *Dhanna*, el *Yat*, también se dedicó al Servicio de Dios y fue traído a la Presencia del Señor, oh, ¡qué afortunado fue él!

Oh mente, ¿por qué no amas a tu Señor? pues como Él no existe ningún otro. Porque aun si buscas por todo el Universo, sólo ocurre lo que Dios desea.

El Señor, Quien en las aguas del vientre materno construyó nuestro cuerpo con diez puertas y nos sustentó en su fuego interior, es nuestro Dios y Maestro.

La tortuga está en el agua y sus crías en la arena; ellas no están protegidas bajo el ala de la madre ni alimentadas con su leche, pero mira, nuestro Bello y Perfecto Señor, siempre en Sublime Éxtasis, los alimenta a todos.

El gusano que vive bajo las piedras no tiene lugar de escape; a él también, dice *Dhanna*, el Señor lo sustenta, así que no temas, oh mi mente.

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Asa, Palabras del Sheik Farid yi.

Aquéllos que aman a su Señor con todo su corazón, son verdaderos, pero aquéllos que dicen algo pero hacen otra cosa, son reconocidos como falsos.

Aquéllos que están imbuidos en el Amor de Alá, están embebidos con Su Visión, pero aquéllos que han olvidado el Nombre del Señor, son una carga para la tierra.

Los verdaderos *Derviches* son los que el Señor Mismo posee; bendita es su madre y fructífera es su llegada al mundo.

Eres Tú el Sostén del mundo, Infinito e Insondable, oh Señor; yo beso los Pies de aquéllos que han realizado Tu Verdad.

Oh Señor, busco Tu Refugio; Tú eres nuestro Dios Compasivo.

Bendice a *Farid*, el jeque, con la Abundancia de Tu Alabanza.

Asa

Reza *Farid*, oh mis bienamados compañeros, aférrense al Señor, pues este cuerpo será reducido a polvo, y su hogar será una humilde tumba. Me encontraría con mi Señor hoy mismo si pudiera calmar los deseos de mi mente que vaga.

No hubiera escogido regresar al mundo otra vez en ese estado en el que los deseos de mi mente caótica vagan por todas partes. Ahora no amo la falsedad para no perder el mérito en esta vida.

Y voy a vivir en la Rectitud y en la Verdad, sin relacionarme con la falsedad.

Sí, el Sendero que el *Guru* muestra, el discípulo lo debe seguir.

Viendo a los jóvenes cruzar el mar de la existencia, la bella Alma joven es confortada, porque los semblantes dorados de quienes no aman al Señor, son partidos en dos.

Oh *Sheikh*, nadie vive para siempre en el mundo, pues el lugar que ahora ocupo, pudo haber sido ocupado antes.

Así como las golondrinas vuelan en el mes de *Katik*, así como la jungla se incendia en el mes de *Chayt*, así como los relámpagos se escuchan en el mes de Sawan y los brazos amorosos de la esposa adornan el cuello de su esposo en el invierno.

De la misma forma los transitorios cuerpos humanos vienen y van, medita en esto, toma seis meses formar el cuerpo, pero se destruye en un instante.

La tierra le pregunta al cielo, ¿Cuántos líderes han pasado, cuántos líderes han muerto?

El cielo responde, muchos de ellos se están pudriendo en sus tumbas mientras sus Almas sufren reprimenda en la oscuridad.

Por la Gracia del Único Ser Supremo, El Eterno, El Espíritu Divino, Todo Prevalaciente, Creador Intrépido y Siempre Benévolo, Trascendente, Autoexistente, Iluminador.

Rag Guyeri, Mejl *Guru* Nanak, Primer Canal Divino, Chau-Padas, Primera Casa.

De Tu Nombre yo haría la madera de sándalo y lo frotaría contra la piedra de mi mente.

Como azafrán ofrezco las buenas acciones y así, en lo más íntimo de mi ser, Te alabaré. (1)

La Alabanza Verdadera es la Contemplación del Nombre del Señor; sin el Nombre no hay otra Alabanza.

(1-Pausa)

Bañamos a los ídolos por fuera, pero si en vez de eso, sólo laváramos nuestra mente, entonces las impurezas del ser serían limpiadas y seríamos liberados a la hora de partir.

Benditas son las vacas que dan leche aunque coman solamente pasto. Desdichado es el hombre que hace todas las demás acciones, pero no pronuncia el Nombre del Señor.

El Señor está cerca; no pienses que está lejos y Él siempre te cuidará.

Solamente recibimos lo que Él nos da porque Él es el Único Verdadero.

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਨਾਭਿ ਕਮਲ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਉਪਜੇ ਬੈਦ ਪਤਹਿ ਮੁਖਿ ਕੰਠਿ ਸਵਾਰਿ ॥ ਤਾਂ ਕੋ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਈ ਲਖਣਾ ਆਵਤੁ ਜਾਤੁ ਰਹੈ ਗੁਬਾਰਿ ॥੧॥ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕਿਉ ਬਿਸਰਹਿ ਮੇਰੇ ਪਾਣ ਅਧਾਰ ॥ ਜਾ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰਹਿ ਜਨ ਪੁਰੇ ਮਨਿ ਜਨ ਸੇਵਹਿ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਰਵਿ ਸਸਿ ਦੀਪਕ ਜਾ ਕੇ ਤਿਭੁਵਣਿ ਏਕਾ ਜੋਤਿ ਮੁਰਾਰਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਸੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਰਮਲੁ ਮਨਮੁਖਿ ਰੈਣਿ ਅਧਾਰਿ ॥੨॥ ਸਿਧ ਸਮਾਧਿ ਕਰਹਿ ਨਿਤ ਝਗਰਾ ਦੁਹੁ ਲੋਚਨ ਕਿਆ ਹੋਰੈ ॥ ਅੰਤੁਰਿ ਜੋਤਿ ਸਬਦੁ ਧੁਨਿ ਜਾਗੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਝਗਰੁ ਨਿਬੇਰੈ ॥੩॥ ਸੁਰਿ ਨਰ ਨਾਥ ਬੇਅੰਤੁ ਅਜੋ-ਨੀ ਸਾਚੈ ਮਹਲਿ ਅਪਾਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਸਹਜਿ ਮਿਲੇ ਜਗਜੀਵਨ ਨਦਰਿ ਕਰਹੁ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥੪॥੨॥

ਰਾਗੁ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰੁ ੧ ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਪ੍ਰਿਗੁ ਇਵੇਹਾ ਜੀਵਣਾ ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਪਾਇ ॥ ਜਿਤੁ ਕੰਮਿ ਹਰਿ ਵੀਸਰੈ ਦੂਜੈ ਲਗੈ ਜਾਇ ॥੧॥ ਐਸਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੀਐ ਮਨਾ ਜਿਤੁ ਸੇਵਿਐ ਗੋਵਿਦ ਪ੍ਰੀਤਿ ਉਪਜੈ ਅਵਰੁ ਵਿਸਰਿ ਸਭੁ ਜਾਇ ॥ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਚਿਤੁ ਗਹਿ ਰਹੈ ਜਰਾ ਕਾ ਭਉ ਨ ਹੋਵਈ ਜੀਵਨੁ ਪਦਵੀ ਪਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੋਬਿਦ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਿਉ ਇਕੁ ਸਹਜੁ ਉਪਜਿਆ ਵੇਖੁ ਜੈਸੀ ਭਗਤਿ ਬਨੀ ॥ ਆਪੁ ਸੇਤੀ ਆਪੁ ਖਾਇਆ ਤਾ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਆ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਈ ॥੨॥ ਬਿਨੁ ਭਾਗਾ ਐਸਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨ ਪਾਈਐ ਜੇ ਲੋਚੈ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥ ਕੁੜੈ ਕੀ ਪਾਲਿ ਵਿਚਹੁ ਨਿਕਲੈ ਤਾ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਐਸੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਕਿਆ ਓਹੁ ਸੇਵਕੁ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਗੁਰੁ ਆਗੈ ਜੀਉ ਧਰੇਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਭਾਣਾ ਚਿਤਿ ਕਰੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇਇ ॥੪॥੧॥੩॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਤੁਮ ਸੇਵਾ ਕਰਹੁ ਦੂਜੀ ਸੇਵਾ ਕਰਹੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਤੋ ਮਨਹੁ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਈਐ ਦੂਜੀ ਸੇਵਾ ਜਨਮੁ ਬਿਰਥਾ ਜਾਇ ਜੀ ॥੧॥ ਹਰਿ ਮੇਰੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਗੀਤਿ ਹੈ ਹਰਿ ਮੇਰੀ ਹਰਿ ਮੇਰੀ ਕਥਾ ਕਹਾਨੀ ਜੀ ॥ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਭੀਜੈ ਏਹਾ ਸੇਵ ਬਨੀ ਜੀਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਸਾਸਤ੍ਰੁ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਬੰਧਪੁ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਭਾਈ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਮੈ ਭੁਖ ਲਾਗੈ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਿਪਤੈ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਸਾਕੁ ਅੰਤਿ ਹੋਇ ਸਖਾਈ ॥੨॥ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਹੋਰ ਰਾਸਿ ਕੂੜੀ ਹੈ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਨ ਜਾਈ ॥ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਧਨੁ ਮੇਰੇ ਸਾਥਿ ਚਾਲੈ ਜਹਾ ਹਉ ਜਾਉ ਤਹ ਜਾਈ ॥੩॥ ਸੇ ਝੁਠਾ ਜੇ ਝੁਠੇ ਲਾਗੈ ਝੁਠੇ ਕਰਮੁ ਕਮਾਈ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਕਾ ਭਾਣਾ ਹੋਆ ਕਹਣਾ ਕਛੁ ਨ ਜਾਈ ॥੪॥੨॥੪॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਜਗੈ ਮਾਹਿ ਨਾਮੁ ਦੁਲਭੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਵਈ ਵੇਖਹੁ ਕੋ ਵਿਉਪਾਇ ॥੧॥ ਬਲਿਹਾਰੀ ਗੁਰੁ ਆਪਣੈ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲਿਐ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ ਸਹਜੁ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਾਂ ਭਉ ਪਾਏ ਆਪਣਾ ਬੈਰਾਗੁ ਉਪਜੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥ ਬੈਰਾਗੈ ਤੇ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੨॥ ਸੇਇ ਮੁਕਤੁ ਜਿ ਮਨੁ ਜਿਣਹਿ ਫਿਰਿ ਧਾਤੁ ਨ ਲਾਗੈ ਆਇ ॥ ਦਸਵੈ ਦੁਆਰਿ ਰਹਤ ਕਰੇ ਤਿਭਵਣ ਸੋਝੀ ਪਾਇ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇ ਗੁਰੁ ਹੋਇਆ ਵੇਖਹੁ ਤਿਸ ਕੀ

ਰਜਾਇ ॥ ਇਹੁ ਕਾਰਣੁ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਇ ॥੪॥੩॥੫॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਰਾਮ ਰਾਮ ਸਭੁ ਕੋ ਕਹੈ ਕਹਿਐ ਰਾਮੁ ਨ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰ ਪਰ-ਸਾਦੀ ਰਾਮੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਤਾ ਫਲੁ ਪਾਵੈ ਕੋਇ ॥੧॥

guyri mehla 1.
nabh̃ kamal te barahma upye bed̃ parjeh muk̃j kanth̃ savar.
ta ko ant̃ na ya-i lak̃j-na avat̃ yat̃ raje gubar. ||1||
parit̃am ki-o bisraji mere paran aDhar.
ya ki bh̃gat̃ karaji yan pure mun yan seveh gur vichar. ||1||
raja-o.
rav sas dipak ya ke taribh̃havañ eka yot̃ murar.
gurmuk̃j jo-e so ajinis nirmal manmuk̃j reñ anDhar. ||2||
siDh̃ samaDh̃ karaji nit̃ yh̃agra duhu lochan ki-a here.
antar yot̃ sabad̃ Dhuñ yage satgur yh̃agar nibere. ||3||
sur nar nath be-ant̃ eoni sache majal apara.
Nanak sahy mile yagyivan nadar karaju mistara. ||4||2||

Página 490

rag guyri mehla 3
ghar 1
ik-o^okar satgur parsad̃.
Dharig ivea yivna yit̃ jar parit̃ na pa-e.
yit̃ kamm jar visre d̃uye lage ya-e. ||1||
esa satgur sevi-e mana yit̃ sevi-e govid̃ parit̃ upye avar visar sabh̃ ya-e.
jar seti chit̃ geh raje yara ka bha-o na jova-i yivan pad̃vi pa-e. ||1||
raja-o.
gobind̃ parit̃ si-o ik sahy upyi-a vek̃j yesi bh̃gat̃ bani.
ap seti ap kja-i-a ta man nirmal jo-a yoti yot̃ sam-i. ||2||
bin bh̃gaa esa satgur na pa-i-e ye loche sabh̃ ko-e.
kurje ki pal vichaju nikle ta sada suk̃j jo-e. ||3||
Nanak ese satgur ki ki-a oh sevak seva kare gur age yi-o Dhare-e.
satgur ka bh̃hana chit̃ kare satgur ape kirpa kare-i. ||4||1||3||
guyri mehla 3.
jar ki tum̃ seva karaju d̃uyi seva karaju na ko-e yi.
jar ki seva te manhu ch̃indi-a fal pa-i-e d̃uyi seva yanam birtha ya-e yi. ||1||
jar meri parit̃ rit̃ he jar meri jar meri katha kajani yi.
gur parsad̃ mera man b̃jiye ea sev bani yi-o. ||1||
raja-o.
jar mera simrit̃ jar mera sastar jar mera bandDhap jar mera bha-i.
jar ki me bhuk̃j lage jar nam mera man taripte jar mera sak ant̃ jo-e sakja-i. ||2||
jar bin jor ras kurji he chald̃i-a nal na ya-i.
jar mera Dhañ mere sath chale yaja ja-o ya-o tah ya-i. ||3||
so yh̃utha yo yhuthe lage yhuthe karam kama-i.
kaje Nanak jar ka bh̃hana jo-a kahna kachhu na ya-i. ||4||2||4||
guyri mehla 3.
yug maji nam dulambh̃ he gurmuk̃j pa-i-a ya-e.
bin nave mukat̃ na jova-i vek̃jhu ko vi-upa-e. ||1||
balijari gur apne sad̃ balijare ya-o.
satgur mili-e jar man vase sehye raje sama-e. ||1||
raja-o.
ya^o bha-o pa-e apna berag upye man a-e.
berage te jar pa-i-e jar si-o raje sama-e. ||2||
se-e mukat̃ ye man yineh fir Dhat̃ na lage a-e.
dasve du-ar rajat̃ kare taribh̃havañ soyhi pa-e. ||3||
Nanak gur te gur jo-i-a vek̃jhu tis ki rea-e.

Página 491

ih karañ kart̃a kare yoti yot̃ sama-e. ||4||3||5||
guyri mehla 3.
ram ram sabh̃ ko kaje kaji-e ram na jo-e.
gur parsadi ram man vase ta fal pave ko-e. ||1||

Guyeri, Mejl *Guru* Nanak, Primer Canal Divino.

Se dice que *Brahma* nació del ombligo del Loto y recitó los *Vedas* en forma de poesía musical. Sin embargo, no logró encontrar los Límites del Señor, y yendo y viniendo, siguió en la oscuridad. (1) ¿Por qué olvidar a tu Amor, el Sostenedor de tu respiración vital? A El Lo alaban los seres perfeccionados y también los Sabios, pues habitan en Él a través del *Bani* de la Palabra del *Guru*. (1-Pausa) Las lámparas de Dios son el sol y la luna y Su Luz prevalece en los tres mundos. Los hombres de Dios son eternamente puros mientras que los seres ególatras están envueltos en la oscuridad de la noche. (2) Los adeptos en su trance se pelean con su ser y no ven nada con sus ojos. Es solamente cuando lo más íntimo del hombre es iluminado a través de la Melodía de la Palabra de Dios, que el *Guru* Verdadero acaba con nuestros conflictos. (3) Oh Tú, Maestro de los seres angelicales, Infinito, No Encarnado, Uno Verdadero, condúceme a Tu Hogar Infinito. *Nanak* pide que pueda unirse Contigo, Vida de toda vida a través del Equilibrio; pide por Tu Gracia para ser liberado. (4-2) **P. 490.**

Por la Gracia del Único Ser Supremo, el Iluminador

Rag Guyeri, Mejl *Guru* Amar Das, Tercer Canal Divino.

Maldita sea la vida que no lleva al Amor del Señor; maldito sea el trabajo que nos apega a otro y nos hace olvidarnos de nuestro Dios. (1) Oh mente mía, habita en el Verdadero *Guru*, Contemplándolo uno ama a Dios y deja todo lo demás. La mente Consciente se aferra al Señor y, cuando esto ocurre, la vejez no lo atormenta a uno más, pues se llega al Estado de Liberación. (1-Pausa) A través del Amor de Dios una nueva Paz ha nacido en mí; ¡ve qué espléndido es este Amor! Se ha comido a mi ego y me ha vuelto puro y mi luz interior se ha inmergido totalmente en la Reverencia. (2) Sin Destino uno no encuentra a tal *Guru* por más que uno lo desee, pues es Él Quien quita el velo de la falsedad entre Dios y yo para obtener el Éxtasis Eterno. (3) *Nanak*, ¿cómo puede un Devoto como yo servir al *Guru* si no es entregándose a Él? Enaltece Su Voluntad en la mente consciente y entonces el Verdadero *Guru* te bendecirá. (4-1-3)

Guyeri, Mejl *Guru* Amar Das, Tercer Canal Divino.

Sirve a tu Señor y a nadie más, pues sirviendo al Señor, uno obtiene los deseos de su corazón, pero sirviendo a otro, la propia vida se desperdicia. (1) El Señor es mi Amor, mi conducto; no escucho nada más que la Palabra del Señor. Por la Gracia del Señor mi mente está embebida; éste en realidad es el Servicio que doy a mi Dios. (1-Pausa) El Señor es mi Biblia, el Señor es los *Shastras*, el Señor es mi pariente y mi único hermano. Tengo hambre del Señor; y con el Nombre del Señor mi mente se sacia. El Señor es mío, pues es Quien me acompaña al final. (2) Aparte del Tesoro del Señor, todos los demás bienes son falsos, pues perecederos, no se van conmigo cuando muero. Pero el Tesoro del Señor me acompaña siempre a donde sea que voy. (3) Falso es el que se aferra a la falsedad y hace acciones falsas. Dice *Nanak*, todo lo que ocurre sucede según la Voluntad del Señor; de otra forma uno no puede saber ni qué pasa ni porqué ocurre. (4-2-4)

Guyeri, Mejl *Guru* Amar Das, Tercer Canal Divino.

En *Kali Yug*, Precioso es el Nombre del Señor; a través del *Bani* de la Palabra del *Guru* es realizado. Sin el Nombre del Señor uno no es emancipado por más que lo intente. (1) Ofrezco mi ser en sacrificio al *Guru*; sí, para siempre en sacrificio a Él, pues encontrando al Verdadero *Guru*, el Señor ha venido a mi mente y me he sumergido en el Equilibrio. (1-Pausa) Cuando Él infunde Su Reverencia en nosotros, nos volvemos seres mentalmente desapegados. Y a través del desapego obtenemos al Señor, nos fundimos en Él Mismo. (2) Aquél que ha conquistado su mente, es emancipado, y así *Maya* no lo asedia más. Él habita en el Décimo Recinto de la mente y conoce la esencia de las tres *Gunas*. (3) *Nanak*, observa el milagro: el buscador, por la Gracia del *Guru*, se ha convertido en el mismo *Guru* y tal es la Maravilla de Su Voluntad. (4-3-5) **P. 491.** Esto lo hizo el Creador; la luz de uno se inmerge en la Luz Total.

Guyeri, Mejl *Guru* Amar Das, Tercer Canal Divino.

Todos recitan el Nombre del Señor, pero sólo a través de recitar, uno no llega a Dios. Solamente se logra el Fruto cuando, por la Gracia del *Guru*, el Señor es enaltecido en la mente. (1)

ਅੰਤਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜਿਸੁ ਲਾਗੈ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ਹਰਿ ਤਿਸੁ ਕਦੇ ਨ ਵੀਸਰੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਰੁਹਿ ਸਦਾ ਮਨਿ ਚੀਤਿ ॥੧॥ ਰਹ-ਾਉ ॥ ਹਿਰਦੈ ਜਿਨ ਕੈ ਕਪਟੁ ਵਸੈ ਬਾਹਰਹੁ ਸੰਤ ਕਹ-ਾਹਿ ॥ ਤਿਸਨਾ ਮੂਲਿ ਨ ਚੁਕਈ ਅੰਤਿ ਗਏ ਪਛੁਤਾਹਿ ॥੨॥ ਅਨੇਕ ਤੀਰਥ ਜੇ ਜਤਨ ਕਰੈ ਤਾ ਅੰਤਰ ਕੀ ਹਉਮੈ ਕਦੇ ਨ ਜਾਇ ॥ ਜਿਸੁ ਨਰ ਕੀ ਦੁਬਿਧਾ ਨ ਜਾਇ ਧਰਮੁ ਰਾਇ ਤਿਸੁ ਦੇਇ ਸਜਾਇ ॥੩॥ ਕਰਮੁ ਹੋਵੈ ਸੋਈ ਜਨੁ ਪਾਏ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਝੈ ਕੋਈ ॥ ਨਾਨਕ ਵਿਚਹੁ ਹਉਮੈ ਮਾਰੈ ਤਾਂ ਹਰਿ ਭੋਟੈ ਸੋਈ ॥੪॥੪॥੬॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਤਿਸੁ ਜਨ ਸਾਂਤਿ ਸਦਾ ਮਤਿ ਨਿਹਚਲ ਜਿਸ ਕਾ ਅਭਿਮਾਨੁ ਗਵਾਏ ॥ ਸੋ ਜਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਜਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਝੈ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥੧॥ ਹਰਿ ਚੋਤਿ ਅਚੋਤੁ ਮਨਾ ਜੋ ਇਛਹਿ ਸੋ ਫਲੁ ਹੋਈ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਰਸ ਪਾਵਹਿ ਪੀਵਤੁ ਰਹਹਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੋਟੇ ਤਾ ਪਾਰਸੁ ਹੋਵੈ ਪਾਰਸੁ ਹੋਇ ਤ ਪੁਜ ਕਰਾਏ ॥ ਜੋ ਉਸੁ ਪੁਜੇ ਸੋ ਫਲੁ ਪਾਏ ਦੀਖਿਆ ਦੋਵੈ ਸਾਚੁ ਬੁਝਾਏ ॥੨॥ ਵਿਣੁ ਪਾਰਸੈ ਪੁਜ ਨ ਹੋਵਈ ਵਿਣੁ ਮਨ ਪਰਚੈ ਅਵਰਾ ਸਮਝਾਏ ॥ ਗੁਰੁ ਸਦਾਏ ਅਗਿਆਨੀ ਅੰਧਾ ਕਿਸੁ ਉਹੁ ਮਾਰਗਿ ਪਾਏ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਦਰੀ ਕਿਛੂ ਨ ਪਾਈਐ ਜਿਸੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ਅਪਣਾ ਸਬਦੁ ਵਰਤਾਏ ॥੪॥੫॥੭॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ਪੰਚਪਦੇ ॥ ਨਾ ਕਾਸੀ ਮਤਿ ਉਪਜੈ ਨਾ ਕਾਸੀ ਮਤਿ ਜਾਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐ ਮਤਿ ਉਪਜੈ ਤਾ ਇਹ ਸੋਝੀ ਪਾਇ ॥੧॥ ਹਰਿ ਕਥਾ ਤੂੰ ਸੁਣਿ ਰੈ ਮਨ ਸਬਦੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇ ॥ ਇਹ ਮਤਿ ਤੇਰੀ ਥਿਰੁ ਰਹੈ ਤਾਂ ਕੁਰਮੁ ਵਿ-ਚਹੁ ਜਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਚਰਣ ਰਿਦੈ ਵਸਾਇ ਤੂ ਕਿਲਵਿਖੁ ਹੋਵਹਿ ਨਾਸੁ ॥ ਪੰਚ ਭੂ ਆਤਮਾ ਵਸਿ ਕਰਹਿ ਤਾ ਤੀਰਥੁ ਕਰਹਿ ਨਿਵਾਸੁ ॥੨॥ ਮਨਮੁਖਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਮੁਗਧੁ ਹੈ ਸੋਝੀ ਕਿਛੂ ਨ ਪਾਇ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਨ ਬੁਝਈ ਅੰਤਿ ਗਇਆ ਪਛੁਤਾਇ ॥੩॥ ਇਹੁ ਮਨੁ ਕਾਸੀ ਸਭਿ ਤੀਰਥ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਆ ਬੁਝਾਇ ॥ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਤਿਸੁ ਸੰਗਿ ਰਹਹਿ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥੪॥ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐ ਹਕਮੁ ਬੁਝਿਆ ਏਕੁ ਵਸਿਆ ਮਨਿ ਆਇ ॥ ਜੇ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਸਭੁ ਸਚੁ ਹੈ ਸਚੇ

ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੫॥੬॥੮॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ਤੀਜਾ ॥ ਏਕੈ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਪੰਡਿਤ ਸੁਣਿ ਸਿਖੁ ਸਚੁ ਸੋਈ ॥ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਜੋਤਾ ਪੜਹਿ ਪੜਤ ਗੁਣਤ ਸਦਾ ਦੁਖੁ ਹੋਈ ॥੧॥ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਤੂੰ ਲਾਗਿ ਰਹੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ॥ ਹਰਿ ਰਸ ਰਸਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐ ਮਨੁ ਸੰਤੋਖੀਐ ਤਾ ਫਿਰਿ ਤਿਸਨਾ ਭੁਖ ਨੁ ਹੋਇ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਪਾਇਆ ਪਰ ਘਰਿ ਜਾਇ ਨੁ ਕੋਇ ॥੨॥ ਕਥਨੀ ਬਦਨੀ ਜੇ ਕਰੇ ਮਨਮੁਖਿ ਬੁਝੁ ਨੁ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਘਟਿ ਚਾਨਣਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਾਵੈ ਸੋਇ ॥੩॥ ਸੁਣਿ ਸਾਸਤ੍ਰ ਤੂੰ ਨ ਬੁਝਹੀ ਤਾ ਫਿਰਹਿ ਬਾਰੇ ਬਾਰ ॥ ਸੋ ਮੂਰਖੁ ਜੋ ਆਪੁ ਨ ਪਛਾਣਈ ਸਚਿ ਨ ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ॥੪॥ ਸਚੈ ਜਗਤੁ ਡਹਕਾਇਆ ਕਹਣਾ ਕਛੂ ਨ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋ ਕਰੇ ਜਿਉ ਤਿਸ ਕੀ ਰਜਾਇ ॥੫॥੭॥੯॥

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰਾਗੁ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤ ਪੁਰਖਾ ਹਉ ਬਿਨਉ ਕਰਉ ਗੁਰ ਪਾਸਿ ॥ ਹਮ ਕੀਰੇ ਕਿਰਮ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ਕਰਿ ਦਇਆ ਨਾਮੁ ਪਰਗਾਸਿ ॥੧॥

an̄tar govind̄ yis lage parit̄.
jar t̄is kaḁe na visre jar jar karaji ṣaḁa man chit̄. ॥1॥ raja-o.
hirḁe yin^H ke kapat vase bahraju sant̄ kajaji.
ṭarisna mul na chuk-i an̄t ga-e pachh̄huṭaji. ॥2॥
anek t̄irath ye yaṭan kare ṭa an̄tar ki ja-ume kaḁe na ya-e.
yis nar ki ḁubiDha na ya-e D̄haram ra-e t̄is ḁe-e sea-e. ॥3॥
karam jove so-i yan pa-e gurmuk̄j buyhe ko-i.
Nanak vichaju ja-ume mare ṭa^N jar bh̄hete so-i. ॥4॥4॥6॥
guyri mehla 3.
t̄is yan sa^Nt̄ ṣaḁa maṭ nihchal yis ka ab̄jiman gava-e.
so yan nirmal ye gurmuk̄j buyhe jar charn̄i chit̄ la-e. ॥1॥
jar chet̄ achet̄ mana yo ichh̄eh so fal jo-i.
gur parsadi jar ras pavaji pivat̄ rajeh ṣaḁa suk̄j jo-i. ॥1॥ raja-o.
satgur bh̄hete ṭa paras jove paras jo-e ṭa puy kara-e.
yo us puye so fal pa-e ḁik̄ji-a ḁeve sach buyha-e. ॥2॥
vin̄ parse puy na jova-i vin̄ man parche avra samyha-e.
guru ṣaḁa-e agi-ani anDha kis oh marag pa-e. ॥3॥
Nanak vin̄ nadri kichhu na pa-i-e yis naḁar kare so pa-e.
gur parsadi ḁe vadi-a-i ap̄na sabad̄ varṭa-e. ॥4॥5॥7॥
guyri mehla 3 panchpade.

na kasi maṭ upye na kasi maṭ ya-e.
satgur mili-e maṭ upye ṭa ih soyhi pa-e. ॥1॥
jar katha tu^N sun̄ re man sabad̄ man vasa-e.
ih maṭ ṭeri thir raje ṭa^N bh̄haram vichaju ya-e. ॥1॥ raja-o.
jar charan̄ ride vasa-e tu kilvik̄j joveh nas.
panch bh̄hu at̄ma vas karaji ṭa t̄irath karaji nivas. ॥2॥
manmuk̄j ih man mugaDh he soyhi kichhu na pa-e.
jar ka nam na buyh̄-i an̄t ga-i-a pachh̄huṭa-e. ॥3॥
ih man kasi sabh̄ t̄irath simrit̄ satgur ḁi-a buyha-e.
ath̄sath̄ t̄irath t̄is sang rajeh yin jar hirḁe raji-a sama-e. ॥4॥
Nanak satgur mili-e juk̄’m buyhi-a ek vasi-a man a-e.
yo tuDh bh̄have sabh̄ sach he sache raje sama-e. ॥5॥6॥8॥

Página 492

guyri mehla 3 tiya.
eko nam niDhan pandit̄ sun̄ sik̄j sach so-i.
ḁuye bha-e yet̄a parjeh parjat̄ gunat̄ ṣaḁa ḁuk̄j jo-i. ॥1॥
jar charn̄i tu^N lag raju gur sabad̄ soyhi jo-i.
jar ras rasna chak̄j tu^N ṭa^N man nirmal jo-i. ॥1॥ raja-o.
satgur mili-e man santok̄ji-e ṭa fir ṭarisna bh̄huk̄j na jo-e.
nam niDhan pa-i-a par ghar ya-e na ko-e. ॥2॥
kathni badni ye kare manmuk̄j buyh̄ na jo-e.
gurmat̄i gh̄at channa jar nam pave so-e. ॥3॥
sun̄ sastar tu^N na buyhhi ṭa fireh baro bar.
so murak̄j yo ap na pachhan̄-i sach na D̄hare pi-ar. ॥4॥
sache yagaṭ dahka-i-a kahna kachhu na ya-e.
Nanak yo t̄is bh̄have so kare yi-o t̄is ki rea-e. ॥5॥7॥9॥
ik-o^Nkar satgur parsad̄.
rag guyri mehla 4 cha-upḁe ghar 1.
jar ke yan satgur sat̄ purk̄ja ja-o bin-o kara-o gur pas.
ham kire kiram satgur sarn̄a-i kar ḁa-i-a nam pargas. ॥1॥

Si uno ama al Señor, Él llega a su interior; aquél que siempre enaltece al Señor en su mente, el Señor no lo abandona.
Aquél que es llamado santo, pero en su corazón habita el engaño, su ansiedad permanece, y al final parte en lamentos.
De nada le sirve un millón de sitios de peregrinaje, pues su impureza interior se mantiene.
De esa manera, no puede perder su dualidad y sus cuentas tienen que ser arregladas en las manos del Juez de la Ley.
Aquél que recibe la Gracia del Señor, recibe al Señor, pero extraordinarios son los *Gurmukjs* que conocen esta Verdad. Dice *Nanak*, sólo aquél que domina su ego encuentra a su Señor.

Guyeri, Mejl *Guru* Amar Das, Tercer Canal Divino.

Aquél que se libera de su ego puede controlar su mente y estar en Paz.
Sí, sólo es puro el *Gurmukj* que está entonado a los Pies del Señor.
Oh mente insensible e ignorante, contempla a tu Señor para que satisfagas los deseos de tu corazón y entonces, por la Gracia del *Guru*, puedas beber de la Esencia de Dios y te quedes para siempre en Éxtasis.
Aquél que encuentra al *Guru*, logra tener Reverencia, e iluminando a otros, se vuelve digno de Alabanza; y aquél que lo alaba logra el Fruto e instruyendo a otros les revela a la vez, la Verdad.
Sin méritos, uno no es alabado, pues si la mente no es instruida, ¿cómo puede instruir a otros?
Si ese ignorante y ciego se hace llamar *Guru*, ¿cómo podrá él mostrar el Camino?
Dice *Nanak*, sin la Gracia del Señor, uno no recibe el Tesoro Real.
Sólo aquél sobre quien se posa Su Gracia, La recibe, y aquél a quien el *Guru* quiere bendecir con su Gloria, lo bendice con Su Palabra.

Guyeri, Mejl *Guru* Amar Das, Tercer Canal Divino, Panch-Padas.

Uno ni gana habitando en *Kashi*, ni pierde Sabiduría estando ahí. Sólo cuando uno encuentra al Verdadero *Guru* en su mente, es despertado y concibe la Verdad.
Escucha la Palabra del Señor, oh mente, y enaltece la Palabra en tu ser, pues cuando la mente es controlada, la duda de tu interior es disipada.
Enaltece los Pies del Señor en tu corazón para que tus faltas sean lavadas y tu mente triunfe sobre los cinco elementos, y así habite siempre en lo más Santo de lo santo.
La mente ignorante es orgullosa y vanidosa, así la Verdad nunca le será revelada. No conoce el Nombre del Señor y se lamenta al final.
Kashi es la mente misma, lo más Santo de lo santo; contemplando al Señor, esta Verdad se vuelve evidente. Todos los lugares de peregrinaje habitan en aquél en cuyo corazón habita el Señor.
Dice *Nanak*, encontrando al Verdadero *Guru*, uno realiza la Voluntad del Señor, Quien es enaltecido en la mente propia, y así, amando lo que sea que es Su Voluntad, se inmerge en Su Verdad.

Guyeri, Mejl *Guru* Amar Das, Tercer Canal Divino.

Deja que el Nombre sea tu Tesoro; oh *Pandit*, escucha la Verdadera Instrucción.
Cualquier cosa que uno aprende estando empapado en la dualidad produce angustia.
Toma los Pies del Señor y tu mente despertará a través del *Bani* de la Palabra del *Guru*.
Deja que tus labios prueben la Esencia del Señor, tu mente se volverá pura.
Conociendo al Verdadero *Guru*, la mente es contenida en sí misma y uno se deshace de su hambre y antojo. Y uno recibe el Tesoro del Nombre del Señor y no toca en la puerta de ningún otro.
Los *Arrogantes Manmukjs* repiten y discuten, pero no conocen la Realidad.
A través del *Bani* de la Palabra del *Guru*, su mente es iluminada y reciben el Nombre del Señor.
El que escucha los *Shastras*, pero no conoce al Señor, vaga incesantemente, pues aquél ignorante no se conoce a sí mismo y tampoco ama la Verdad.
El Señor Mismo ha arrojado al mundo dentro de la duda, y así, ¿qué puede uno decir? Dice *Nanak*, Él solamente hace como es Su Voluntad, y Él desea sólo lo que Él desea realizar.

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Guyeri, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino, Chau-Padas.

Yo te pido, oh Verdadero *Guru*, oh Verdadero Ser, el Ser de Dios.
Nosotros los humildes y bajos, busquemos Tu Refugio.
Ten piedad y despierta el Nombre del Señor en nosotros.

ਮੇਰੇ ਮੀਤ ਗੁਰਦੇਵ ਮੋ ਕਉ ਰਾਮ ਨਾਮ ਪਰਗਾਸਿ ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਮੇਰਾ ਪਾਨ ਸਖਾਈ ਹਰਿ ਕੀ-ਰਤਿ ਹਮਰੀ ਰਹੁਰਾਸਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਜਨ ਕੇ ਵਡਭਾਗ ਵਡੇਰੇ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਰਧਾ ਹਰਿ ਪਿਆਸ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸਹਿ ਮਿਲਿ ਸੰਗਤਿ ਗੁਣ ਪਰਗਾਸਿ ॥੨॥ ਜਿਨ੍ਹ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਨਾਮੁ ਨ ਪਾਇਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮ ਪਾਸਿ ॥ ਜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਿ ਸੰਗਤਿ ਨਹੀ ਆਏ ਧ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵੇ ਧ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਾਸਿ ॥੩॥ ਜਿਨ ਹਰਿ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਤਿਨ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲਿਖਿਆ ਲਿਖਾਸਿ ॥ ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ ਸਤਸੰਗਤਿ ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ਮਿਲਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪਰਗਾਸਿ ॥੪॥੧॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਗੋਵਿੰਦੁ ਗੋਵਿੰਦੁ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਮਨਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਮਿਲਿ ਸਤਸੰਗਤਿ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਮੋਹੈ ॥ ਜਪਿ ਗੋਵਿੰਦੁ ਗੋਵਿੰਦੁ ਪਿਆਈਐ ਸਭ ਕਉ ਦਾਨੁ ਦੇਇ ਪ੍ਰਭੁ ਓਹੈ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਜਨਾ ਮੋ ਕਉ ਗੋਵਿੰਦੁ ਗੋਵਿੰਦੁ ਗੋਵਿੰਦੁ ਮਨੁ ਮੋਹੈ ॥ ਗੋਵਿੰਦੁ ਗੋਵਿੰਦੁ ਗੋਵਿੰਦੁ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ਮਿਲਿ ਗੁਰ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਜਨੁ ਸੋਹੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਖ ਸਾਗਰੁ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਹੈ ਗੁਰਮਤਿ ਕਉਲਾ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਲਾਗੈ ਪਗਿ ਓਹੈ ॥ ਜਨ ਕਉ

ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਆਧਾਰਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਸੋਹੈ ॥੨॥ ਦੁਰਮਤਿ ਭਾਗਹੀਨ ਮਤਿ ਫੀਕੇ ਨਾਮੁ ਸੁਨਤ ਆਵੈ ਮਨਿ ਰੋਹੈ ॥ ਕਉਆ ਕਾਗੁ ਕਉ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸੁ ਪਾਈਐ ਤ੍ਰਿਪਤੈ ਵਿਸਟਾ ਖਾਇ ਮੁਖਿ ਗੋਹੈ ॥੩॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤਿਵਾਦੀ ਜਿਤੁ ਨਾਤੈ ਕਉਆ ਹੰਸੁ ਹੋਹੈ ॥ ਨਾਨਕ ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ ਵਡੇ ਵਡਭਾਗੀ ਜਿਨ੍ਹ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਮਲੁ ਧੋਹੈ ॥੪॥੨॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹਰਿ ਜਨ ਉਤਮ ਉਤਮ ਬਾਣੀ ਮੁਖਿ ਬੋਲਹਿ ਪਰਉਪਕਾਰੇ ॥ ਜੋ ਜਨੁ ਸੁਣੈ ਸਰਧਾ ਭਗਤਿ ਸੇਤੀ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰੇ ॥੧॥ ਰਾਮ ਮੋ ਕਉ ਹਰਿ ਜਨ ਮੇਲਿ ਪਿਆਰੇ ॥ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪਾਨ ਸਤਿਗੁਰ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਹਮ ਪਾਪੀ ਗੁਰਿ ਨਿਸਤਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਵਡਭਾਗੀ ਵਡਭਾਗੇ ਜਿਨ੍ਹ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੇ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਵਹਿ ਗੁਰਮਤਿ ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰੇ ॥੨॥ ਜਿਨ ਦਰਸਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤ ਪੁਰਖ ਨ ਪਾਇਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮਿ ਮਾਰੇ ॥ ਸੇ ਕੁਕਰ ਸੁਕਰ ਗਰਧਭ ਪਵਹਿ ਗਰਭ ਜੇਨੀ ਦੁਖਿ ਮਾਰੇ ਮਹਾ ਹੋਤਿਆਰੇ ॥੩॥ ਦੀਨੁ ਦਇਆਲੁ ਹੋਹੁ ਜਨੁ ਉਪਰਿ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਲੇਹੁ ਉਬਾਰੇ ॥ ਨਾਨਕ ਜਨ ਹਰਿ ਕੀ ਸੁਰਣਾਈ ਹਰਿ ਭਾਵੈ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰੇ ॥੪॥੩॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹੋਹੁ ਦਇਆਲੁ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਲਾਵਹੁ ਹਉ ਅਨਦਿਨੁ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਨਿਤ ਪਿਆਈ ॥ ਸਭਿ ਸੁਖ ਸਭਿ ਗੁਣ ਸਭਿ ਨਿਧਾਨ ਹਰਿ ਜਿਤੁ ਜ-ਪਐ ਦੁਖ ਭੁਖ ਸਭ ਲਹਿ ਜਾਈ ॥੧॥ ਮਨ ਮੇਰੇ ਮੇਰਾ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਸਖਾ ਹਰਿ ਭਾਈ ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਜਸੁ ਗਾਵਾ ਅੰਤਿ ਬੋਲੀ ਦਰਗਹ ਲਏ ਛਡਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੂੰ ਆਪੇ ਦਾਤਾ ਪ੍ਰਭੁ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਲੇਹੁ ਮੇਰੇ ਮਨਿ ਲਾਈ ॥ ਮੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਲੇਚੁ ਲਗੀ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਪ੍ਰਭਿ ਲੇਚੁ ਪੂਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ॥੨॥ ਮਾਣਸ ਜਨਮੁ ਪੁੰਨਿ ਕਰਿ ਪਾਇਆ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਧ੍ਰਿਗੁ ਧ੍ਰਿਗੁ ਬਿਰਥਾ ਜਾਈ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਰਸ ਕਸ ਦੁਖੁ ਖਾਵੈ ਮੁਖੁ ਫੀਕਾ ਥੁਕ ਥੁਕ ਮੁਖਿ ਪਾਈ ॥੩॥ ਜੋ ਜਨ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਰਣਾ ਤਿਨ ਦਰਗਹੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ॥ ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ ਸਾਬਾਸਿ ਕਹੈ ਪ੍ਰਭੁ ਜਨ ਕਉ ਜਨ ਨਾਨਕ ਮੇਲਿ ਲਏ ਗਲਿ ਲਾਈ ॥੪॥੪॥

mere mit gurdev mo ka-o ram nam pargas. gurmat nam mera paran sakja-i jar kirat jamri rahras. ||1|| raja-o. jar yan ke vad**bhag** vadere yin jar jar sar**Dha** jar pi-as. jar jar nam mile tariptasaji mil sangat gun pargas. ||2|| yin^H jar jar jar ras nam na pa-i-a te **bhaghin** yam pas. yo satgur saran sangat naji a-e **Dharig** yive **Dharig** yivas. ||3|| yin jar yan satgur sangat pa-i tin **Dhur** mastak likji-a likjas. **Dhan Dhan** satsangat yit jar ras pa-i-a mil Nanak nam pargas. ||4||1|| guyri mehla 4. govind govind paritam man paritam mil satsangat sabad man mohe. yap govind govind **Dhi**-a-i-e sab**h** ka-o dan de-e parab**h** ohe. ||1|| mere **bha**-i yana mo ka-o govind govind govind man mohe. govind govind govind gun gava mil gur sa**Dhs**angat yan sohe. ||1|| raja-o. sukj sagar jar **bhagat** he gurmat ka-ula ri**Dh** si**Dh** lage pag ohe. yan ka-o ram nam a**Dh**ara jar nam yapat jar name sohe. ||2||

Página 493

durmat **bhaghin** mat fike nam sunat ave man rohe. ka-u-a kag ka-o amrit ras pa-i-e taripte vista kja-e mukj gohe. ||3|| amrit sar satgur sativadi yit nate ka-u-a jans johe. Nanak **Dhan Dhan** vade vad**bhagi** yin^H gurmat nam ride mal **Dho**he. ||4||2|| guyri mehla 4. jar yan utam utam bani mukj boleh par-upkare. yo yan sune sar**Dha bhagat** seti kar kirpa jar nistare. ||1|| ram mo ka-o jar yan mel pi-are. mere paritam paran satgur gur pura jam papi gur nistare. ||1|| raja-o. gurmukj vad**bhagi** vad**bhage** yin jar jar nam a**Dh**are. jar jar amrit jar ras pavaji gurmat **bhagat bhandare**. ||2|| yin darsan satgur sat purakj na pa-i-a te **bhaghin** yam mare. se kukar sukar gar**Dhabh** paveh garab**h** yoni da-yi mare maja jati-are. ||3|| din da-i-al johu yan upar kar kirpa lejo ubare. Nanak yan jar ki sarn**a**-i jar **bhave** jar nistare. ||4||3|| guyri mehla 4. johu da-i-al mera man lavhu ja-o an-din ram nam nit **Dhi**-a-i. sab**h** sukj sab**h** gun sab**h** ni**Dhan** jar yit yapi-e dukj **bhukj** sab**h** leh ya-i. ||1|| man mere mera ram nam sakja jar **bha**-i. gurmat ram nam yas gava an^t beli dargeh la-e **chh**ada-i. ||1|| raja-o. tu^N ape data parab**h** antaryami kar kirpa loch mere man la-i. me man tan loch lagi jar seti parab**h** loch puri satgur sarn**a**-i. ||2|| manas yanam punn kar pa-i-a bin nave **Dharig Dharig** birtha ya-i. nam bina ras kas dukj k**j**ave mukj fika thuk thuk mukj pa-i. ||3|| yo yan jar parab**h** jar jar sarn**a** tin dargeh jar jar de vadi-a-i. **Dhan Dhan** sabas kaje parab**h** yan ka-o yan Nanak mel la-e gal la-i. ||4||4||

Oh mi amigo, mi *Guru*, ilumina mi corazón con el Nombre del Señor. El Nombre que tú me revelaste es el Amigo de mi vida, y el meditar en Él es mi rutina diaria. (1-Pausa)

Oh Dios, los Tuyos que confían en Ti y tienen sed de Ti, tienen un Destino elevado. Ellos están satisfechos sólo con Tu Nombre y en la Sociedad de los Santos sus Virtudes brillan. (2)

Los desafortunados que no probaron el Nombre del Señor fueron entregados a la muerte.

Los que no buscaron la Protección del *Guru* en la Sociedad de los Santos, ¡dan lástima hasta en su próxima vida!

Sólo por el Decreto de Dios uno tiene el destino de ser recibido en el Santuario del *Guru*. Bendita, Bendita es la Sociedad de los Santos donde el Nombre del Señor me es revelado y pruebo la Esencia del Señor. (4-1)

Guyeri, Mejl *Guru Ram Das*, Cuarto Canal Divino.

Querido, Querido es mi Señor; en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos. Él nos hechiza con Su Palabra. Meditemos en el Señor de la Tierra, pues sólo Él nos bendice con Su Beneficencia. (1)

Oh mis amigos, mis hermanos, el Señor es Agradable a mi mente, y así yo canto las Alabanzas del Señor, y uniéndome a la *Saad Sangat*, me vuelvo bello. (1-Pausa)

Ser un Devoto del Señor es volverse Uno con el Océano de Paz; sí, a través de la Instrucción del *Guru* uno se sobrepone a *Maya* y obtiene poderes milagrosos.

El buscador se apoya en nada más que en el Nombre del Señor; el Nombre es lo que solamente canta y con Él se adorna. (2) **P. 493.**

Hombres ignorantes y desafortunados, de mentes perniciosas, que se enojan con el *Naam*, el Nombre del Señor, así como el cuervo y el zopilote, que nada les satisface más que comer carroña. (3)

El Verdadero *Guru* es el Tanque de Néctar; Verdad es su hablar y bañándose en él, hasta el cuervo se vuelve cisne. Dice *Nanak, Benditos, Benditos* sean esos hombres de Destino que, a través de la Instrucción del *Guru*, lavan la inmundicia de su mente con el Nombre del Señor. (4-2)

Guyeri, Mejl *Guru Ram Das*, Cuarto Canal Divino.

Sublimes son los Santos del Señor y sublimes son sus palabras, pues cuando hablan, hablan por el Bien de todos. Aquél que los escucha con Amor y Devoción, el Señor los salva por Su Gracia. (1)

Oh Señor, guíame hacia Tus Santos; oh mi Amor, Aliento de vida, mi Verdadero *Guru*, yo cometo errores todo el tiempo, solamente a través de Ti, soy redimido. (1-Pausa)

Los *Gurmukjs* son afortunados, pues sólo se apoyan en el Nombre el Señor. Ellos sorben de la Esencia del Señor y a través del *Bani* de la Palabra del *Guru*, satisfecha está su Alabanza dedicada. (2)

Aquéllos que no tuvieron la Visión del Verdadero Dios, el Perfecto *Guru*, aquéllos desafortunados fueron destruidos por la muerte. Ellos son los perros, los cerdos y viciosos que son arrojados al vientre una y otra vez. (3)

Oh Señor Compasivo, ten Misericordia de mi, Tu humilde Esclavo, y sálvame por Tu Gracia.

Nanak toma Refugio en Ti; libéralo a él por Tu Voluntad. (4-3)

Guyeri, Mejl *Guru Ram Das*, Cuarto Canal Divino.

Ten Misericordia de mi, oh Señor, y para siempre entóname con Tu Nombre, pues Contemplándote, obtengo la Paz, los méritos y todos los Tesoros de Virtudes, y me deshago de hambres y de dolores. (1)

Oh mi mente, sólo el Nombre del Señor es tu compañero constante. Instruido en la Palabra del *Guru*, siempre alabo al Señor, Quien es mi compañero al final y me redime en Su Corte. (1-Pausa)

Tú eres el Señor Benévolo, Conocedor de lo Íntimo; en Tu Gracia has implantado el Deseo de Ti en mí, y ahora mi cuerpo y mi mente Te añoran, y en el Refugio del *Guru* mi Deseo es satisfecho. (2)

Por buen destino he nacido como hombre, pero desperdiciado y maldito es este nacimiento sin el Nombre del Señor. Sin el Nombre del Señor, todos los sabores nos saben amargos y son dolorosos; al paladar le saben tan insípidos como la misma saliva. (3)

Aquéllos que buscan el Refugio del Señor, el Señor los honra en Su Corte.

Nanak, el Señor Dios, los bendice en lo alto y los abraza en Su Pecho. (4-4)

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਖੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕਉ ਦੇਵਹੁ ਦਾਨੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਾਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥ ਹਮ ਹੋਵਹੁ ਲਾਲੇ ਗੋਲੇ ਗੁਰਸਿਖਾ ਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾ ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਰਖੁ ਧਿਆਇਆ ॥੧॥ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਬਿਰਹੁ ਗੁਰਸਿਖ ਪਗ ਲਾਇਆ ॥ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਾਨ ਸਖਾ ਗੁਰ ਕੇ

ਸਿਖ ਭਾਈ ਮੈਂ ਕਉ ਕਰਹੁ ਉਪਦੇਸੁ ਹਰਿ ਮਿਲੈ ਮਿਲ-ਾਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਤਾ ਗੁਰ-ਮੁਖਿ ਮੇਲੇ ਜਿਨ੍ ਵਚਨ ਗੁਰੂ ਸਤਿਗੁਰ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰ ਕੇ ਸਿਖ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਨਿਰਬਾਣੀ ਨਿਰਬਾਣੁ ਪਦੁ ਪਾਇਆ ॥੨॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਗੁਰ ਕੀ ਹਰਿ ਪਿਆਰੀ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮੀਠਾ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗੁ ਨ ਪਾਇਆ ਸੇ ਭਾਗੀਣ ਪਾਪੀ ਜਮਿ ਖਾਇਆ ॥੩॥ ਆਪਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਹਰਿ ਆਪੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਿਲੈ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੇ ਗੁਣ ਬਾਣੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥੪॥੫॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਰਖੁ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ ਮੈਂ ਕਉ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸੁ ਹਰਿ ਮੀਠ ਲਗਾਵੈ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸੀਤਲੁ ਸਭ ਹਰਿਆ ਹੋਆ ਵਡਭਾਗੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ॥੧॥ ਭਾਈ ਰੇ ਮੈਂ ਕਉ ਕੋਈ ਆਇ ਮਿਲੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਵੈ ॥ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪ੍ਰਾਨ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸਭੁ ਦੇਵਾ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਹਰਿ ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਧੀਰਜੁ ਧਰਮ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਨਿਤ ਹਰਿ ਨਾਮੈ ਹਰਿ ਸਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਵੈ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਚਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਜੋ ਬੋਲੈ ਸੋ ਮੁਖਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਵੈ ॥੨॥ ਨਿਰਮਲੁ ਨਾਮੁ ਜਿਤੁ ਮੈਲੁ ਨ ਲਾਗੈ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਜਪੈ ਲਿਵ ਲਾਵੈ ॥ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਜਿਨ ਨਰ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਸੇ ਭਾਗੀਣ ਮੁਏ ਮਰਿ ਜਾਵੈ ॥੩॥ ਆਨਦ ਮੂਲੁ ਜਗਜੀਵਨੁ ਦਾਤਾ ਸਭ ਜਨ ਕਉ ਅਨਦੁ ਕਰਹੁ ਹਰਿ ਧਿਆਵੈ ॥ ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਅ ਸੋਭਿ ਤੇਰੇ ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਖਸਿ ਮਿਲਾਵੈ ॥੪॥੬॥

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੩ ॥ ਮਾਈ ਬਾਪ ਪੁਤ੍ਰੁ ਸਭਿ ਹਰਿ ਕੇ ਕੀਏ ॥ ਸਭਨਾ ਕਉ ਸਨਬੰਧੁ ਹਰਿ ਕਰਿ ਦੀਏ ॥੧॥ ਹਮਰਾ ਜੋਰੁ ਸਭੁ ਰਹਿਉ ਮੇਰੇ ਬੀਰ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਭੁ ਹਰਿ ਕੈ ਵਸਿ ਹੈ ਸਰੀਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਭਗਤ ਜਨਾ ਕਉ ਸਰਧਾ ਆਪਿ ਹਰਿ ਲਾਈ ॥ ਵਿਚੇ ਗ੍ਰਿਸਤ ਉਦਾਸ ਰਹਾਈ ॥੨॥ ਜਬ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰਿ ਸਿਉ ਬਨਿ ਆਈ ॥ ਤਬ ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੇ ਸੁ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਈ ॥੩॥ ਜਿਤੁ ਕਾਰੈ ਕੰਮਿ ਹਮ ਹਰਿ ਲਾਏ ॥ ਸੋ ਹਮ ਕਰਹ ਜੁ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ॥੪॥ ਜਿਨ ਕੀ ਭਗਤਿ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਈ ॥ ਤੇ ਜਨ ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੫॥੧॥੭॥੧੬॥

ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਕਾਹੇ ਰੇ ਮਨ ਚਿਤੁਵਹਿ ਉਦਮੁ ਜਾ ਆਹਰਿ ਹਰਿ ਜੀਉ ਪਰਿਆ ॥ ਸੈਲੁ ਪਥਰ ਮਹਿ ਜੰਤ ਉਪਾਏ ਤਾ ਕਾ ਰਿਜਕੁ ਆਗੈ ਕਰਿ ਧਰਿਆ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਮਾਧਉ ਜੀ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਿਲੇ ਸਿ ਤਰਿਆ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਆ ਸੂਕੇ ਕਾਸਟ ਹਰਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਨਨਿ ਪਿਤਾ ਲੋਕ ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ ਕੋਇ ਨ ਕਿਸ ਕੀ ਧਰਿਆ ॥ ਸਿਰਿ ਸਿਰਿ ਰਿਜਕੁ ਸੰਬਾਹੇ ਠਾਕੁਰੁ ਕਾਹੇ ਮਨ ਭਉ ਕਰਿਆ ॥੨॥

guyri mehla 4.
gurmukḯ saḳji sajeli meri mo ka-o devhu dan jar paran yiva-i-a.
ham jovah lale gole gursikja ke yin^{Ha} an-din jar parabḥ purakḯ Dhi-a-i-a. ॥1॥
mere man tan biraju gursikḯ pag la-i-a.
mere paran saḳja gur ke sikḯ bḥa-i mo ka-o karaju updes jar mile mila-i-a. ॥1॥
raja-o.

Página 494

ya jar parabḥ bḥave ta gurmukḯ mele yin^H vachan guru satgur man bḥa-i-a.
vadbḥagi gur ke sikḯ pi-are jar nirbanḯ nirban pad pa-i-a. ॥2॥
saṯsangat gur ki jar pi-ari yin jar jar nam mitha man bḥa-i-a.
yin satgur sangat sang na pa-i-a se bḥaghin papi yam kja-i-a. ॥3॥
ap kirpal kirpa parabḥ Dhare jar ape gurmukḯ mile mila-i-a.
yan Nanak bole gun banḯ gurbanḯ jar nam sama-i-a. ॥4॥5॥
guyri mehla 4.
yin satgur purakḯ yin jar parabḥ pa-i-a mo ka-o kar updes jar mith lagave.
man tan sital sabḥ jari-a jo-a vadbḥagi jar nam Dhi-ave. ॥1॥
bḥa-i re mo ka-o ko-i a-e mile jar nam dariṯj-ave.
mere paritām paran man tan sabḥ deva mere jar parabḥ ki jar katha sunave. ॥1॥
raja-o.
Dhire Dharam gurmat jar pa-i-a nit jar name jar si-o chit lave.
amrit bachan satgur ki banḯ yo bole so mukḯ amrit pave. ॥2॥
nirmal nam yit mel na lage gurmat nam yape liv lave.
nam padarath yin nar naji pa-i-a se bḥaghin mu-e mar yave. ॥3॥
anad mul yagyivan data sabḥ yan ka-o anad karaju jar Dhi-ave.
tu^N data yi-a sabḥ tere yan Nanak gurmukḯ bakjas milave. ॥4॥6॥
ik-o^Nkar satgur parsad.
guyri mehla 4 ghar 3.
ma-i bap putar sabḥ jar ke ki-e.
sabḥna ka-o san-banDh jar kar di-e. ॥1॥
hamra yor sabḥ raji-o mere bir.
jar ka tan man sabḥ jar ke vas he sarir. ॥1॥
raja-o.
bhagat yana ka-o sarDha ap jar la-i.
viche garisat udas raja-i. ॥2॥
yab antar parit jar si-o ban a-i.
tab yo kichh kare so mere jar parabḥ bḥa-i. ॥3॥
yit kare kamm jam jar la-e.
so jam karah yo ap kara-e. ॥4॥
yin ki bhagat mere parabḥ bḥa-i.
te yan Nanak ram nam liv la-i. ॥5॥1॥7॥16॥

Página 495

guyri mehla 5 cha-upde ghar 1
ik-o^Nkar satgur parsad.
kaje re man chitvaji udām ya ajar jar yi-o pari-a.
sel patjar meh yant upa-e ta ka riyak age kar Dhari-a. ॥1॥
mere maDha-o yi saṯsangat mile se t̪ari-a.
gur parsad param pad pa-i-a suke kasat jari-a. ॥1॥
raja-o.
yanan pita lok sut banita ko-e na kis ki Dhari-a.
sir sir riyak sambaje thakur kaje man bḥa-o kari-a. ॥2॥

Guyeri, Mejl *Guru Ram Das*, Cuarto Canal Divino.

Oh amigos, oh hombres de Dios, bendíganme para que mi Señor me dé la Vida Divina. Soy para siempre esclavo de los Buscadores de Dios, quienes alaban al Señor, el Maestro del Universo. (1)
Siento los espasmos del Amor del Señor, pues me senté a los pies de los que Lo buscan. Oh compañeros de la vida dedicados a mi Dios, guíenme para que me una con mi Señor. (1-Pausa) **P. 494.**
Cuando el Señor lo desea, nos guía hasta Sus *Gurmukjs*.
Los Himnos del *Guru*, del Verdadero *Guru*, son dulces para sus mentes. Afortunados son los bienamados *Sikjs* del *Guru*, que a través del *Guru* han llegado al Estado Supremo de *Nirvana*. (2)
La *Saad Sangat*, la Congregación del Santo *Guru* está complaciendo al Señor.
El *Naam*, el Nombre del Señor, *Jar, Jar*, es Dulce y complaciente para sus mentes, y quien no logra la cercanía del Verdadero *Guru*, ese desafortunado *Manmukj*, traiciona su Conciencia y es destruido por el mensajero de la muerte. (3)
Cuando el Bondadoso Señor muestra Su Misericordia, nos une con Su Santo; Dice *Nanak*, recita sólo la Gloriosa Palabra del *Bani* del *Guru* porque mediante Ella uno es absorbido en el *Naam*. (4-5)

Guyeri, Mejl *Guru Ram Das*, Cuarto Canal Divino.

Aquél que ha obtenido al Verdadero *Guru*, al Señor, al Perfecto *Purusha*, a él le ruego que me instruya para que pueda amar a mi Dios,
Para que mi cuerpo y mi mente sean confortados, que todo sea reluciente para mí y por una buena fortuna habite en el Nombre del Señor. (1)
Oh hermano, llévame hasta alguien que pueda enaltecer en mí el Nombre del Señor. Ofrezco mi Alma, mi mente y mi cuerpo a aquél que recite en mí la Palabra de mi Dios. (1-Pausa)
A través del *Bani* de la Palabra del *Guru*, encuentro el Sendero de la Paciencia y de la Rectitud y estoy entonado para siempre en el Nombre del Señor.
Dulce Néctar es la Palabra del *Guru* y aquél que la recita prueba el sabor del Néctar. (2)
El Nombre del Señor es Inmaculado; a través de Él, el polvo no se pega, y cuando uno Lo contempla, se entona en el Señor. Aquéllos seres que no han recibido el Nombre, esos desafortunados son destruidos por la muerte. (3)
El Señor es la Vida de toda vida, Fuente Benefactora de Éxtasis. Contémplenlo todos y vivan eternamente Dichosos. Eres el Señor Benévolo con todos; todas las criaturas son Tuyas, oh Dios, y en Tu Misericordia uniste a *Nanak* con Tu Ser a través del *Bani* de la Palabra del *Guru*. (4-6)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Guyeri, Mejl *Guru Ram Das*, Cuarto Canal Divino.

Madre e hijos son todos Creación del Señor; el Señor Mismo nos ha amarrado a ellos. (1)
Oh hermano, he entregado todo mi poder, pues mi cuerpo y mi mente íntegros pertenecen a mi Dios. El Señor Mismo inculca la Devoción en las mentes de Sus Devotos, y así ellos permanecen desapegados aun estando apegados. (2)
Cuando el ser interior se entona en el Señor, entonces, lo que sea que uno hace, complace a Dios. (3)
Cualquier trabajo que el Señor nos haya encomendado, lo debemos hacer, pues Él no nos deja hacer otra cosa. (4)
Aquéllos cuya Devoción es aprobada por el Señor, dice *Nanak*, son entonados en el *Naam*, el Nombre del Dios (5-1-7-16)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

P. 495.

Guyeri, Mejl *Guru Aryan*, Quinto Canal Divino, Chau-Padas.

Oh mi mente, por qué piensas en una vida de esfuerzos vanos e innecesarios cuando Dios Mismo se preocupa de tu cuidado. Aun la misma piedra es cuidada por Dios. (1)
Oh Maestro de *Maya*, aquél que se unió a la Sociedad de los Santos, nadó a través de las existencias. A través de Tu Gracia recibió el Éxtasis Supremo y la madera seca floreció. (1-Pausa)
Ni madre, ni padre, ni hermanos ni esposo son lo importante; es sólo Dios Quien da Sustento a todos. ¿Por qué, oh vida, corrompe la preocupación tu mente? (2)

ਉਡੈ ਉਡਿ ਆਵੈ ਸੈ ਕੋਸਾ ਤਿਸੁ ਪਾਛੈ ਬਚਰੇ ਛੁ-
ਰਿਆ ॥ ਉਨੁ ਕਵਨੁ ਖਲਾਵੈ ਕਵਨੁ ਚਗਾਵੈ ਮਨ ਮਹਿ
ਸਿਮਰਨੁ ਕਰਿਆ ॥੩॥ ਸਭੁ ਨਿਧਾਨ ਦਸ ਅਸਟ
ਸਿਧਾਨ ਠਾਕੁਰ ਕਰ ਤਲੁ ਧਰਿਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ
ਬਲਿ ਬਲਿ ਸਦ ਬਲਿ ਜਾਈਐ ਤੇਰਾ ਅੰਤੁ ਨ
ਪਾਰਾਵਰਿਆ ॥੪॥੧॥

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੨

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਕਿਰਿਆਚਾਰੁ ਕਰਹਿ ਖਟੁ ਕਰਮਾ ਇਤੁ ਰਾਤੇ ਸੰਸਾਰੀ
॥ ਅੰਤਰਿ ਮੇਲੁ ਨ ਉਤਰੈ ਹਉਮੈ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਬਾਜੀ
ਹਾਰੀ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ ਰਖਿ ਲੇਵਹੁ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ
॥ ਕੋਟਿ ਮਧੇ ਕੇ ਵਿਰਲਾ ਸੇਵਕੁ ਹਰਿ ਸਗਲੇ ਬਿਉਰੁ-
ਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਸਤ ਬੇਦ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਸਭਿ ਸੁਧੇ
ਸਭੁ ਏਕਾ ਬਾਤੁ ਪੁਕਾਰੀ ॥ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਮੁਕਤਿ ਨ ਕਉ
ਪਾਵੈ ਮਨਿ ਵੇਖਹੁ ਕਰਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥੨॥ ਅਨੁਸਠਿ
ਮਜਨੁ ਕਰਿ ਇਸਨਾਨਾ ਭੁਮਿ ਆਏ ਧਰ ਸਾਰੀ ॥
ਅਨਿਕ ਸੋਚ ਕਰਹਿ ਦਿਨੈ ਰਾਤੀ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ
ਅੰਧਿਆਰੀ ॥੩॥ ਧਾਵਤੁ ਧਾਵਤੁ ਸਭੁ ਜਗੁ ਧਾਇਓ
ਅਬ ਆਏ ਹਰਿ ਦੁਆਰੀ ॥ ਦੁਰਮਤਿ ਮੋਟਿ ਬੁਧਿ
ਪਰਗਾਸੀ ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਾਰੀ ॥੪॥੧॥੨॥
ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਜਾਪ ਹਰਿ ਧਨੁ ਤਾਪ
ਹਰਿ ਧਨੁ ਭੋਜਨੁ ਭਾਇਆ ॥ ਨਿਮਖ ਨੁ ਬਿਸਰਉ
ਮਨੁ ਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਪਾਇਆ ॥੧॥
ਮਾਈ ਖਾਟਿ ਆਇਓ ਘਰਿ ਪੁਤਾ ॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਚਲਤੇ
ਹਰਿ ਧਨੁ ਬੈਸੇ ਹਰਿ ਧਨੁ ਜਾਗਤ ਸੁਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ
॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਇਸਨਾਨੁ ਹਰਿ ਧਨੁ ਗਿਆਨੁ ਹਰਿ ਸੰਗਿ
ਲਾਇ ਧਿਆਨਾ ॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਤੁਲਹਾ ਹਰਿ ਧਨੁ ਬੋਝੀ
ਹਰਿ ਹਰਿ ਤਾਰਿ

ਪਰਾਨਾ ॥੨॥ ਹਰਿ ਧਨ ਮੇਰੀ ਚਿੰਤੁ ਵਿਸਾਰੀ ਹਰਿ
ਧਨਿ ਲਾਹਿਆ ਧੋਖਾ ॥ ਹਰਿ ਧਨ ਤੇ ਮੈ ਨਵ ਨਿਧਿ
ਪਾਈ ਹਾਥਿ ਚਰਿਓ ਹਰਿ ਥੋਕਾ ॥੩॥ ਖਾਵਹੁ ਖਰਚਹੁ
ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਹਲਤ ਪਲਤ ਕੈ ਸੰਗੇ ॥ ਲਾਦਿ ਖਜਾਨਾ
ਗੁਰਿ ਨਾਨਕ ਕਉ ਦੀਆ ਇਹੁ ਮਨੁ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਰੰਗੇ
॥੪॥੨॥੩॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ
ਸਭਿ ਕਿਲਵਿਖੈ ਨਾਸਹਿ ਪਿਤਰੀ ਹੋਇ ਉਧਾਰੈ ॥
ਸੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤੁਮੁ ਸਦ ਹੀ ਜਾਪਹੁ ਜਾ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ
ਪਾਰੈ ॥੧॥ ਪੁਤਾ ਮਾਤਾ ਕੀ ਆਸੀਸ ॥ ਨਿਮਖੁ ਨੁ
ਬਿਸਰਉ ਤੁਮੁ ਕਉ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਦਾ ਭੁਜਹੁ ਜਗਦੀਸ
॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਤੁਮੁ ਕਉ ਹੋਇ ਦਇਆਲਾ
ਸਤਸੰਗਿ ਤੋਰੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ਕਾਪਤੁ ਪਤਿ ਪਰਮੇਸਰੁ
ਰਾਖੀ ਭੋਜਨੁ ਕੀਰਤਨੁ ਨੀਤਿ ॥੨॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵਹੁ
ਸਦਾ ਚਿਰੁ ਜੀਵਹੁ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤੁ ਅਨਦੁ ਅਨੰਤਾ ॥
ਰੰਗੁ ਤਮਾਸਾ ਪੂਰਨ ਆਸਾ ਕਬਹਿ ਨ ਬਿਆਪੈ ਚਿਤਾ
॥੩॥ ਭਵਰੁ ਤੁਮਾਰਾ ਇਹੁ ਮਨੁ ਹੋਵੁੜਿ ਹਰਿ ਚਰਣਾ
ਹੋਹੁ ਕਉਲਾ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਉਨੁ ਸੰਗਿ ਲਪਟਾਇਓ
ਜਿਉ ਬੁੰਦਹਿ ਚਾੜ੍ਹਕੁ ਮਉਲਾ ॥੪॥੩॥੪॥ ਗੁਜਰੀ
ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਮਤਾ ਕਰੈ ਪਛਮ ਕੈ ਤਾਈ ਪੁਰਬ ਹੀ
ਲੈ ਜਾਤ ॥ ਖਿਨ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਨਹਾਰਾ ਆਪਨ
ਹਾਥਿ ਮਤਾਤ ॥੧॥ ਸਿਆਨਪੁ ਕਾਹੁ ਕਾਮਿ ਨ ਆਤ
॥ ਜੇ ਅਨਰੁਪਿਉ ਠਾਕੁਰਿ ਮੇਰੈ ਹੋਇ ਰਹੀ ਉਹੁ
ਬਾਤ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦੋਸੁ ਕਮਾਵਨ ਧਨੁ ਜੋਰਨ ਕੀ
ਮਨਸਾ ਬੀਚੈ ਨਿਕਸੈ ਸਾਸ ॥ ਲਸਕਰੁ ਨੋਬ ਖਵਾਸ
ਸਭੁ ਤਿਆਗੇ ਜਮ ਪੁਰਿ ਉਠਿ ਸਿਧਾਸ ॥੨॥ ਹੋਇ
ਅਨੰਨਿ ਮੁਨਹਨੁ ਕੀ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਆਪਸੁ ਕਉ ਜਾਨਾਤ
॥ ਜੇ ਅਨੰਦੁ ਨਿੰਦੁ ਕਰਿ ਛੋਡਿਓ ਸੋਈ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ
ਖਾਤ ॥੩॥ ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ਭਏ ਕਿਰਪਾਲਾ ਤਿਸੁ ਜਨ
ਕੀ ਕਾਟੀ ਫਾਸ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਭੋਟਿਆ
ਪਰਵਾਣੁ ਗਿਰਸਤ ਉਦਾਸ ॥੪॥੪॥੫॥

ude ud ave se kosa tis pachhe bachre chhari-a.
un kavan kjalave kavan chugave man meh simran
kari-a. ॥3॥
sabh niDhan das asat sidhan thakur kar tal Dhari-a.
yan Nanak bal bal sad bal ya-i-e tera ant na
paravari-a. ॥4॥1॥
guyri mehla 5 cha-upde ghar 2
ik-o^Nkar satgur parsad.
kiri-acjar karaji kjat karma it rate sansari.
antar mel na utre ja-ume bin gur bei jari. ॥1॥
mere thakur rakj levhu kirpa Dhari.
kot maDhe ko virla sevak jor sagle bi-uhari. ॥1॥ raja-o.
sasat bed simrit sabh soDhe sabh eka bat pukari.
bin gur mukat na ko-u pave man vekjhu kar bichari. ॥2॥
athsath mean kar isnana bharam a-e Dhar sari.
anik soch karaji din ratī bin satgur anDhi-ari. ॥3॥
Dhavat Dhavat sabh yag Dha-i-o ab a-e jar du-ari.
durmat met buDh pargasi yan Nanak gurmukj tari.
॥4॥1॥2॥
guyri mehla 5.
jar Dhan yap jar Dhan tap jar Dhan bjoyan bha-i-a.
nimakj na bisara-o man te jar jar saDhsangat meh
pa-i-a. ॥1॥
ma-i kjat a-i-o ghar puta.
jar Dhan chalte jar Dhan bese jar Dhan yagat sutā.
॥1॥ raja-o.
jar Dhan isnan jar Dhan gi-an jar sang la-e Dhi-ana.
jar Dhan tulha jar Dhan berji jar jar tar parana. ॥2॥

Página 496

jar Dhan meri chint visari jar Dhan laji-a Dhokja.
jar Dhan te me nav niDh pa-i jath chari-o jar tjoka. ॥3॥
kavaju kjarchaju tot na ave jalat palat ke sange.
lad kjeana gur Nanak ka-o di-a ih man jar rang
range. ॥4॥2॥3॥
guyri mehla 5.
yis simrat sabh kilvikj naseh pitri jo-e uDharo.
so jar jar tum^H sad hi yapaju ya ka ant na paro. ॥1॥
puta mata ki asis.
nimakj na bisara-o tum^H ka-o jar jar sada bheaju
yagdis. ॥1॥ raja-o.
satgur tum^H ka-o jo-e da-i-ala satsang teri parit.
kaparh pat parmesar rakji bjoyan kirtan nit. ॥2॥
amrit pivhu sada chir yivhu jar simrat anad ananta.
rang tamasa puran asa kabeh na bi-ape chinta. ॥3॥
bhavar tum^Hara ih man jova-o jar charna johu ka-ula.
Nanak das un sang lapta-i-o yi-o bu^Ndeh chatrik
ma-ula. ॥4॥3॥4॥
guyri mehla 5.
mata kare pachham ke ta-i purab hi le yat.
kjin meh thap uthapanjara apan jath matat. ॥1॥
si-anap kaju kam na at.
yo anrupi-o thakur mere jo-e raji uh bat. ॥1॥ raja-o.
des kamavan Dhan yoran ki mansa biche nikse sas.
laskar neb kjavas sabh ti-age yam pur uth siDhas. ॥2॥
jo-e annan manhath ki darirj-ta apas ka-o yanat.
yo anind nind kar chjodi-o so-i fir fir kjat. ॥3॥
sahy subha-e bha-e kirpala tis yan ki kati fas.
kajo Nanak gur pura bheti-a parvan girsat udas. ॥4॥4॥5॥

Las golondrinas viajan miles de millas dejando sus críos atrás. ¿Has alguna vez pensado en esto?, ¿Quién los alimenta y les trae su comida? (3)

Dios es Quien los conserva siempre en Su Mente. Los Nueve Tesoros, los Dieciocho Milagros, todos ellos están en las Palmas de Sus Manos.

Oh Señor, *Nanak* ofrece su ser en sacrificio a Ti, por siempre y para siempre, aun sin conocer Tu Extensión ni Tu Expansión. (4-1)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Guyeri, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino, Chau-Padas.

Los hombres del mundo están involucrados en los seis pasos de prácticas religiosas, pero en su interior no han limpiado la escoria del ego. Y sin el *Guru*, pierden el juego de la vida. (1)

Oh mi Maestro, sálvame en Tu Misericordia, de entre millones, extraordinario es el Devoto de Dios; todos los demás sólo comercian con Él. (1-Pausa)

He leído los *Shastras*, la Biblia y los *Vedas*; todos dicen todo, excepto que sin el *Guru* uno no es emancipado. (2)

Aquéllos que han vagado por todo el mundo y que se han bañado en todos los santuarios, meditan día y noche de mil maneras, pero están envueltos aún por la oscuridad sin el Verdadero *Guru*. (3)

He vagado por el mundo y ahora sólo busco el Refugio a las Puertas del Señor. Y mira, Él ha destruido mi naturaleza malvada y al iluminar mi intelecto, me ha salvado a través del *Guru*. (4-1-2)

Guyeri, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.

El Nombre del Señor es mi Alabanza, el Nombre del Señor es mi vida austera. El Nombre del Señor es mi alimento. Y así mi mente no se olvida ni siquiera por un momento del Señor. (1)

Su Palabra la recibo de la Sociedad de los Santos. (1)

Oh madre, tu hijo está de regreso en el hogar habiendo ganado el grandioso Tesoro del Nombre del Señor. Y ahora él Lo alaba tanto en el sueño como en el descanso. (1-Pausa)

En el Nombre del Señor me baño; es mi Sabiduría y el objeto de mi Meditación.

La Riqueza del Señor es mi barca y La Riqueza del Señor es mi lancha y El Señor, *Jar, Jar*, es el Barco para llevarme a través. (2) **P. 496.**

A través de la Riqueza del Señor, he abandonado mi ansiedad, a través de la Riqueza del Señor mi duda se disipó. De la Riqueza del Señor he obtenido los Nueve Tesoros de Dios y la Verdadera Esencia del Señor ha llegado a mi mente. (3)

Aunque gaste el Tesoro de Dios como yo quiera, no se acaba y me da compañía aquí y aquí después. Acumulando el Tesoro, *Guru Nanak* lo ha dado, y su mente está imbuida en el Amor del Señor. (4-2-3)

Guyeri, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.

Contemplándolo somos lavados de todas las faltas y aún nuestros ancestros son redimidos, contempla a ese Señor Infinito para siempre. (1)

Oh hijo, tu madre te bendice para que no te olvides de tu Señor ni siquiera por un momento y Lo contemples siempre. (1-Pausa)

Que el Verdadero *Guru* sea Compasivo contigo y tu amor sea para los Santos. Que seas investido por Dios con Honor y tu alimento sea la Alabanza constante del Señor. (2)

Que bebas el Néctar del Señor y vivas para siempre.

Que Contemplándolo te conserves en un inmenso Éxtasis; que siempre estés en Dicha, que tus deseos sean cumplidos y que todas tus preocupaciones no mermen tu vida. (3)

Sé la abeja negra; abraza los Pies de Loto del Señor.

Nanak está complacido con el Señor así como el pájaro Cuclillo florece al recibir la gota de rocío de la madrugada. (4-3-4)

Guyeri, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.

Uno decide ir al Oeste y el Señor lo lleva al Este, pues Él puede deshacer lo que está establecido y resolver los problemas como es Su Voluntad. (1)

Con Él no hay maquinaciones ni astucias que sirvan; lo que sea que Él juzga que es correcto, eso sucede. (1-Pausa)

Conquistando países y atesorando riquezas, atrapado por esos deseos, uno rinde su última respiración, y así uno abandona también los ejércitos, a los consejeros reales y es conducido hasta el recinto de la muerte. (2)

Con su mente en un riel, el que impone su voluntad y enfatiza siempre su ego, acepta lo que antes rechazaba por ser reprensible. (3)

Cuando Dios se vuelve Misericordioso con él, los grilletes de la muerte son retirados de sus pies de manera espontánea. Dice *Nanak*, cuando uno encuentra al Verdadero *Guru*, ambos, el hogar y la renunciación son aprobados. (4-4-5)

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਜਿਨਿ ਜਨਿ ਜੋਪਿਓ ਤਿਨ ਕੇ ਬੰਧਨ ਕਾਟੈ ॥ ਕਾਮੁ ਕੋਧੁ ਮਾਇਆ ਬਿਖੁ ਮਮਤਾ ਇਹੁ ਬਿਆਧਿ ਤੇ ਹਾਟੈ ॥੧॥ ਹਰਿ ਜਸੁ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਗਾਇਓ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਭਇਓ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਸੁਖ ਪਾਇਅਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੋ ਕਿਛੁ ਕੀਓ ਸੋਈ ਭੁਲ ਮਾਨੈ ਐਸੀ ਭਗਤਿ ਕਮਾਨੀ ॥ ਮਿਤ੍ਰ ਸਤ੍ਰੁ ਸਭ ਏਕ ਸਮਾਨੈ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਨੀਸਾਨੀ ॥੨॥ ਪੂਰਨ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਸੁਬ ਥਾਈ ਆਨੁ ਨ ਕਤ੍ਰਹੁ ਜਾਤਾ ॥ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਸਰਬੁ ਨਿਰੰਤਰਿ ਰੰਗਿ ਰਵਿਓ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥੩॥ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦਇਆਲ

ਗੁਪਾਲਾ ਤਾ ਨਿਰਭੈ ਕੈ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥ ਕਲਿ ਕਲੇਸੁ ਮਿਟੈ ਖਿਨ ਭੀਤਰਿ ਨਾਨਕ ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਆ ॥੪॥੫॥੬॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜਿਸੁ ਮਾਨੁਖ ਪਹਿ ਕਰਉ ਬੋਨਤੀ ਸੇ ਅਪਨੈ ਦੁਖਿ ਭਰਿਆ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਜਿਨਿ ਰਿਵੈ ਅਰਾਧਿਆ ਤਿਨਿ ਭਉ ਸਾ–ਗਰੁ ਤੋਰਿਆ ॥੧॥ ਗੁਰ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਕੋ ਨ ਬਿਥਾ ਦੁਖ ਕਾਟੈ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਤਜਿ ਅਵਰ ਸੇਵਕੁ ਜੇ ਹੋਈ ਹੈ ਤਿਤੁ ਮਾਨੁ ਮਹੁਤੁ ਜਸੁ ਘਾਟੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਾਇਆ ਕੇ ਸਨਬਧ ਸੈਨ ਸਾਕ ਕਿਤ ਹੀ ਕਾਮਿ ਨ ਆਇਆ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਦਾਸੁ ਨੀਚ ਕੁਲੁ ਉਚਾ ਤ੍ਰਿਸੁ ਸੰਗਿ ਮਨ ਬਾਂਛਤੁ ਫਲ ਪਾਇਆ ॥੨॥ ਲਾਖ ਕੋਟਿ ਬਿਖਿਆ ਕੇ ਬਿਜਨ ਤਾ ਮਹਿ ਤ੍ਰਿਸਨ ਨ ਬੁਝੀ ॥ ਸਿਮਰਤ ਨਾਮੁ ਕੋਟਿ ਉਜੀਆਰਾ ਬੇਸਤੁ ਅਗੋਚਰ ਸੁਝੀ ॥੩॥ ਫਿਰਤ ਫਿਰਤ ਤੁਮਰੈ ਦੁਆਰਿ ਆਇਆ ਭੈ ਭੰਜਨੁ ਹਰਿ ਰਾਇਆ ॥ ਸਾਧ ਕੇ ਚਰਨ ਧਰਿ ਜਨੁ ਬਾਛੈ ਸੁਖੁ ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਪਾਇਆ ॥੪॥੬॥੭॥

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਪੰਚਪਦਾ ਘਰੁ ੨੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਪ੍ਰਥਮੇ ਗਰਭ ਮਾਤਾ ਕੈ ਵਾਸਾ ਊਹਾ ਛੋਡਿ ਧ੍ਰਰਨਿ ਮਹਿ ਆਇਆ ॥ ਚਿਤੁ ਸਾਲ ਸੁੰਦਰ ਬਾਗੁ ਮੰਦਰ ਸੰਗਿ ਨ ਕਛਹੁ ਜਾਇਆ ॥੧॥ ਅਵਰ ਸਭ ਮਿਥਿਆ ਲੋਭ ਲਬੀ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਦੀਓ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਜੀਅ ਕਉ ਏਹਾ ਵਸਤੁ ਫਬੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਇਸਟ ਮੀਤ ਬੰਧਪ ਸੁਤ ਭਾਈ ਸੰਗਿ ਬਨਿਤਾ ਰੁਚਿ ਹਸਿਆ ॥ ਜਬ ਅੰਤੀ ਅਉਸਰੁ ਆਇ ਬਨਿਓ ਹੈ ਉਨੁ ਪੇਖਤ ਹੀ ਕਾਲਿ ਗੁਸਿਆ ॥੨॥ ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਨਰਥ ਬਿਹਾਝੀ ਸੋਪੈ ਸੁਇਨਾ ਰੂਪਾ ਦਾਮਾ ॥ ਭਾਤੀ ਕਉ ਓਹੁ ਭਾਤਾ ਮਿਲਿਆ ਹੋਰੁ ਸਗਲ ਭਇਓ ਬਿਰਾਨਾ ॥੩॥ ਹੋਵਰ ਗੋਵਰ ਰਥੁ ਸੰਬਾਹੇ ਗਹੁ ਕਰਿ ਕੀਨੇ ਮੇਰੇ ॥ ਜਬ ਤੇ ਹੋਈ ਲਾਂਮੀ ਧਾਈ ਚਲਹਿ ਨਾਹੀ ਇਕੁ ਪੈਰੇ ॥੪॥ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਨਾਮੁ ਸੁਖ ਰਾਜਾ ਨਾਮੁ ਕੁਟੰਬ ਸਹਾਈ ॥ ਨਾਮੁ ਸੰਪਤਿ ਗੁਰਿ ਨਾਨਕ ਕਉ ਦੀਈ ਓਹੁ ਮਰੈ ਨ ਆਵੈ ਜਾਈ ॥੫॥੧॥੮॥

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਤਿਪਦੇ ਘਰੁ ੨੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਦੁਖ ਬਿਨਸੇ ਸੁਖ ਕੀਆ ਨਿਵਾਸਾ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਜਲਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦ੍ਰਿਤਾਇਆ ਬਿਨਸਿ ਨ ਆਵੈ ਜਾਈ ॥੧॥ ਹਰਿ ਜਪਿ ਮਾਇਆ ਬੰਧਨ ਤੁਟੈ ॥ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦਇਆਲ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਛੂਟੈ

॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰੂਸਿ ਮਾਤਾ ॥ ਹਰਖ ਸੋਗ ਦੁਹੁ ਮਾਹਿ ਨਿਰਾਲਾ ਕਰਣਹਾਰੁ ਪਛਾਤਾ ॥੨॥ ਜਿਸੇ ਕਾ ਸਾ ਤਿਨ ਹੀ ਰਖਿ ਲੀਆ ਸਗਲ ਜੁਗਤਿ ਬਣਿ ਆਈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਪੁਰਖ ਦਇਆਲਾ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ॥੩॥੧॥੯॥

guyri mehla 5.
nam niDhan yin yan yapi-o tin ke banDhan kate.
kam kroDh ma-i-a bikj mamta ih bi-aDh te jate.
॥1॥ jar yas saDhsang mil ga-i-o.
gur parsad bha-i-o man nirmal sarab sukja sukj pa-i-a-o.
॥1॥ raja-o.
yo kichh ki-o so-i bhal mane esi bhagat kamani.
mitar satar sabh ek samane yog yugat nisani.
॥2॥ puran pur raji-o sarab tha-i an na kataju^N yata.
ghat ghat antar sarab nirantar rang ravi-o rang rata.
॥3॥ bha-e kirpal da-i-al gupala ta nirbhe ke ghar a-i-a.

Página 497

kal kales mite kjin bjitar Nanak sahy sama-i-a.
॥4॥5॥6॥ guyri mehla 5.
yis manukj peh kara-o benti so apne dukj bhari-a.
parbarahm yin ride araDhi-a tin bha-o sagar tari-a.
॥1॥ gur jar bin ko na baritha dukj kate.
parabh te avar sevak ye jo-i he tit man majat yas ghatate.
॥1॥ raja-o.
ma-i-a ke san-banDh sen sak kit hi kam na a-i-a.
jar ka das nich kul ucha tis sang man ba^Nchhat fal pa-i-a.
॥2॥ lakj kot bikji-a ke binyan ta meh tarisan na buyhi.
simrat nam kot uyi-ara basat agocjar suyhi.
॥3॥ firat firat tum^Hre du-ar a-i-a bhe bhanyan jar ra-i-a.
saDh ke charan Dhur yan bachhe sukj Nanak ih pa-i-a.
॥4॥6॥7॥

guyri mehla 5 panchpada ghar 2
ik-o^Nkar satgur parsad.
parathme garabh mata ke vasa uha chjod Dharan meh a-i-a.
chitar sal sundar bag mandar sang na kachhhu ya-i-a.
॥1॥ avar sabh mithi-a lobh labi.
gur pure di-o jar nama yi-a ka-o ea vasat fabi.
॥1॥ raja-o.
isat mit banDhap sut bha-i sang banita rach jasi-a.
yab anti a-osar a-e bani-o he un^H pekjat hi kal garsi-a.
॥2॥ kar kar anrath bihei sampe su-ina rupa dama.
bharji ka-o oh bharja mili-a jor sagal bha-i-o birana.
॥3॥ hevar gevar rath sambaje gaju kar kine mere.
yab te jo-i la^Nmi Dha-i chaleh naji ik pere.
॥4॥ nam Dhan nam sukj rea nam kutamb saja-i.
nam sampat gur Nanak ka-o di-i oh mare na ave ya-i.
॥5॥1॥8॥ guyri mehla 5 tipde ghar 2
ik-o^Nkar satgur parsad.
dukj binse sukj ki-a nivasa tarisna yalan buyha-i.
nam niDhan satguru drirj-a-i-a binas na ave ya-i.
॥1॥ jar yap ma-i-a banDhan tute.
bha-e kirpal da-i-al parabh mere saDhsangat mil chhute.
॥1॥ raja-o.

Página 498

ath pajar jar ke gun gave bhagat parem ras mata.
harakj sog duhu maji nirala karnejar pachhata.
॥2॥ yis ka sa tin hi rakj li-a sagal yugat ban a-i.
kajo Nanak parabh purakj da-i-ala kimat kajan na ya-i.
॥3॥1॥9॥

Guyeri, Mejl *Guru Aryan*, Quinto Canal Divino.

Guyeri, Mejl *Guru Aryan*, Quinto Canal Divino.

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru*

Guyeri, Mejl *Guru Aryan*, Quinto Canal Divino, Panch-Padas.

Guyeri, Mejl *Guru Aryan*, Quinto Canal Divino, Ti-Pada.
